

**NAVAJO COUNTY, ARIZONA**

**PUBLICITY PAMPHLET  
AND TEXT OF THE BALLOT  
PROPOSITION 421**

**SPECIAL ELECTION  
AUGUST 27, 2019**



**CONDADO DE NAVAJO, ARIZONA**

**FOLLETO PUBLICITARIO  
Y EL TEXTO DE LA BOLETA  
PROPOSICIÓN 421**

**ELECCION EXTRAORDINARIA  
27 DE AGOSTO, 2019**

**(Spanish version begins on page 18) (La version en Espanol empieza en la pagina 18)**

COUNTY OF NAVAJO, ARIZONA

**PUBLICITY PAMPHLET  
AND  
TEXT OF BALLOT**

SPECIAL ELECTION  
August 27, 2019



CONDADO DE NAVAJO, ARIZONA

**FOLLETO PUBLICITARIO  
Y  
TEXTO DE LA BOLETA**

ELECCION EXTRAORDINARIA  
27 DE AGOSTO, 2019

**INTRODUCTION**

This pamphlet provides information for Navajo County voters to make an informed choice about creating and authorizing a Navajo County Jail District which would levy an excise (sales) tax. Please read this information carefully and exercise your right to vote on Tuesday, August 27, 2019. For more information, go to: [www.navajocountyaz.gov](http://www.navajocountyaz.gov).

**TEXT OF BALLOT QUESTION**

**Navajo County Jail District Excise Tax**

**Proposition 421**

*The Navajo County Board of Supervisors asks the voters of Navajo County to authorize a Jail District excise (sales) tax of up to 1/3 of a cent per dollar (\$.0033) for twenty years to be used only for acquiring, constructing, operating, maintaining and financing county jails and jail systems. The future revenue needs of the Jail District, including Navajo County's maintenance of effort obligation, is estimated to be an average of \$5,300,000.00 per year. The approval of this tax will provide a dedicated revenue stream to support the existing jail and relieve the general fund of the burden of supporting the entire cost of the jail. The new excise (sales) tax will make up for property tax and sales tax revenues Navajo County is losing in the energy sector and allow the County to maintain services currently provided to its citizens at existing levels.*

**Shall the Navajo County Jail District be authorized to levy the excise (sales) tax?**

A “YES” vote shall have the effect of authorizing, creating and establishing the Navajo County Jail District and to levy the excise (sales) tax.

A “NO” vote shall have the effect of not authorizing, creating and establishing the Navajo County Jail District and will not result in the levy of the excise (sales) tax.

YES  
NO

The Navajo County Board of Supervisors asks the voters of Navajo County for approval to establish the Navajo County Jail District (the “Jail District”) and whether they will authorize an excise (sales) tax to support the Jail District (the “Sales Tax”). The tax rate shall be established at and not exceed 6.6 % of the State Rate of 5% which equals \$.0033 or 1/3 of a cent. The future revenue needs of the Jail District, including Navajo County’s maintenance of effort obligation, is estimated to be an average of five million, three hundred thousand dollars (\$5,300,000.00) per year.

This publicity pamphlet contains the following information required by Statute:

The title and text of the resolution proposing the tax.

- A summary of the purposes for which the tax is proposed to be levied.
- The estimated revenue needs, including maintenance of effort, for the described purposes.
- The estimated annual amount of revenues to be raised from the proposed tax levy.
- Arguments for and against the question.

**Background:**

Through the Recession, Navajo County adapted services and reduced staffing by 16%. With the pending closure of the Navajo Generating Station (NGS), Cholla Power Plant and the resulting impact on the Kayenta Mine, the County anticipates losing a substantial amount of existing revenue in both the form of sales and property taxes. If the County cannot replace a significant portion of those revenues, a forced reduction of an additional 20-25% of jobs and significant reductions in services—including reductions in Public Safety—would be needed to balance the budget. The establishment of a Jail District would provide a stable funding source for the daily operation of the County Jail, which would then provide financial relief to the rest of the General Fund to preserve current services and jobs.

**Purpose of the Jail District Excise (Sales) Tax:**

The jail district sales tax is used for operation and maintenance of the county-wide jail system. The jail district sales tax revenues are restricted by state law and may only be used for purposes as specified in A.R.S. §48-4001.

**Estimates of Annual Revenue Needs and Annual Revenues to be Raised by the Jail District Sales Tax:**

It currently costs Navajo County approximately five-million, three hundred thousand dollars (5,300,000.00) per year from the general fund to operate and maintain the Navajo County Jail. The anticipated annual revenues to be raised through the formation of the proposed Jail District and the imposition of the proposed 1/3

cent (.0033 dollar) sales tax is estimated to be \$4,200,000.00 per year initially, which will drop to \$3,500,000.00 after December 2019 when the Navajo Generating Station is scheduled to close. This amount is designed to offset the loss of tax revenue Navajo County expects to experience over the next several years from losses to the coal industry, as well as the loss of Jail Fee revenues from cities and towns and cost increases in Public Safety. Approval of the Jail District would allow the County to maintain services to residents and the staff required to support those services at current levels.

**We encourage you to read the information in this pamphlet. The following are responses to frequently asked questions:**

**1. Why create a jail district?**

- State law gives the Board of Supervisors the authority to ask voters to establish a Jail District to fund the acquisition, construction, operation, maintenance and financing of the jail system. The revenues raised by the Jail District may be used only to fund jails and jail systems. These funds may be raised from either a property tax or an excise (sales) tax. The Board of Supervisors has decided that an excise tax is the more equitable way to finance the Navajo County Jail District.

The formation of a Jail District to and the associated excise (sales) tax will be used to fund the operation of the county jail as required by law. This will relieve pressure on the general fund that will result from the anticipated loss of other currently existing tax revenues and cost increases. That relief will allow the County to continue to provide other services such as law enforcement protection.

- The cities and towns within Navajo County will no longer pay a daily fee to house their prisoners in the county jail upon approval of the jail district and the start of the tax. This relief will allow the municipalities to reallocate funds they are currently spending on the Navajo County jail to other needs within their own communities.

**2. Who will be in charge of the Jail District?**

The Navajo County Board of Supervisors will serve as the Board of Directors and will, among other things, set the annual budget. The Navajo County Sheriff will operate and manage the jail system on a day-to-day basis.

**3. Why use the excise tax?**

An excise tax will be paid by residents and non-residents who make purchases within the County. This reduces the burden that is generally borne by property owners within Navajo County.

**4. What is “maintenance of effort”?**

Maintenance of effort refers to a legal requirement that Navajo County continue to fund some portion of the costs of the maintenance and operation of the Navajo County jail in an amount mandated by law. That maintenance of effort Navajo County will continue to be required to spend

to support the jail from the general fund is projected to be not less than \$900,000.00 per year. Navajo County will be required to continue to budget this amount each year, plus an annual increase based on inflation. These monies must be spent prior to spending the revenues generated by the Jail District excise tax.

**5. How much is this going to cost the average person?**

You are being asked to approve a 1/3 of one cent sales tax based on current excise tax rates. This equates to approximately \$0.03 on a ten-dollar purchase, \$0.33 on a one-hundred-dollar purchase and \$3.30 on a \$1,000 purchase. Food purchases are not taxable items.

**THE FOLLOWING IS A TRUE COPY OF THE TITLE AND TEXT OF THE RESOLUTION PROPOSING THE TAX.**

**RESOLUTION NO. 13-19**

**A RESOLUTION OF THE BOARD OF SUPERVISORS OF NAVAJO COUNTY, ARIZONA, TO ESTABLISH A JAIL DISTRICT IN NAVAJO COUNTY FOR THE PURPOSE OF ACQUIRING, CONSTRUCTING, OPERATING, MAINTAINING AND FINANCING COUNTY JAILS AND JAIL SYSTEMS.**

*WHEREAS*, A.R.S. § 48-4001 allows the Board of the County to, establish a jail district for the purpose of acquiring, constructing, operating, maintaining and financing county jails and jail systems; and

*WHEREAS*, the approval of such a jail district and associated excise (sales) tax will provide a dedicated revenue stream to support the existing jail and relieve the general fund of the burden of supporting the entire cost of the jail; and

*WHEREAS*, the new excise (sales) tax will make up for property tax and sales tax revenues Navajo County is losing in the energy sector and allow the County to maintain services currently provided to its citizens at existing levels.; and

*WHEREAS*, the Board finds that the public interest, convenience and necessity will be served by establishing a jail district in Navajo County; and

*WHEREAS*, the establishment of the District by the Board of Supervisors is contingent upon approval of either an excise tax or an ad valorem tax approved by as set forth in A.R.S. § 48-4001(A) and A.R.S. § 48-4021(A); and

*WHEREAS*, the Board finds that the most convenient and appropriate method of financing a jail district in Navajo County would be through an excise tax consistent with the provisions of A.R.S. § 48-4022.; and

*WHEREAS*; and A.R.S. § 48-4001(B) requires the Board of Supervisors to set a date certain for a hearing on this resolution, not less than twenty-one nor more than forty days from the date of the resolution; and

*WHEREAS*, notice of said hearing is required to be published once each week for at least three consecutive weeks before the hearing in a newspaper of general circulation in the county and must be posted at least three weeks before the hearing in at least three public places in the county; and

*WHEREAS*, the general election date currently scheduled for August 27, 2019 would be an appropriate date and time for consideration of this matter by the voters of Navajo County;

**NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED** by the Board as follows:

- 1.) The Board of Supervisors finds that the public interest, convenience and necessity will be served by establishing a jail district in Navajo County for the purpose of acquiring, constructing, operating, maintaining and

financing county jails and jail systems. The approval of this tax will provide a dedicated revenue stream to support the existing jail and relieve the general fund of the burden of supporting the entire cost of the jail. The new excise (sales) tax will make up for property tax and sales tax revenues Navajo County is losing in the energy sector and allow the County to maintain services currently provided to its citizens at existing levels.

- 2.) The Board of Supervisors hereby adopts this Resolution establishing the "Navajo County Jail District," contingent upon the approval by the voters of an appropriate excise tax to fund the District. As provided in A.R.S. section 48-4022, the tax rate shall be a percentage of the excise tax rate prescribed by section 42-5010, subsection A applying to each person engaging or continuing in the district in a business taxed under title 42, chapter 5, article 1 and section 42-5352, subsection A. Pursuant to A.R.S. § 48-4022(A)(1)(b), the tax rate shall be established at and not exceed 6.6 percent of each rate prescribed by section 42-5010, subsection A and section 42-5352, subsection A [a rate equivalent to a .0033 cent tax on eligible sales] and the same shall be levied within the incorporated and unincorporated areas of the District commencing on January 1, 2020, and continuing until December 31, 2040; and
- 3.) That the Board of Supervisors hereby schedules a public hearing to receive input from the public on this Resolution for March 12, 2019, at 9:00 a.m. The hearing shall be held at the Navajo County Complex, 100 E. Code Talkers Drive, Holbrook, Arizona, 86025.
- 4.) That the Clerk of the Board of Supervisors is hereby directed to publish notice of said public hearing in a newspaper of general circulation in Navajo County, and post notice of this meeting at least three weeks in advance of the hearing in accordance with A.R.S. § 48-4001.
- 5.) That in the event the Board affirms this Resolution after public hearing, a true and correct copy of the Board's proceedings in this matter shall be recorded with the Navajo County Recorder, and this matter shall be scheduled for voter approval of an excise tax to fund the Navajo County Jail District on August 27, 2019. The ballot measure shall specify the purpose of the tax, the maximum rate of tax, the number of years for which the tax will be authorized and the estimated future revenue needs including the maintenance of effort requirements imposed on the county.
- 6.) That prior to the election, the Clerk of the Board of Supervisors, in cooperation with other County staff, shall prepare, print and distribute publicity pamphlets concerning the tax issue proposed. One copy of the publicity pamphlet shall be distributed to each household in Navajo County containing a registered voter in the district at least ten but not more than thirty days before the election. The publicity pamphlet shall set forth:
  - a.) The date of the election;
  - b.) Polling places and the times the polling places will be open.

**LETTERS SUPPORTING A “YES” VOTE**

- c.) true copy of the title and text of the resolution proposing the tax.
  - d.) A summary of the purposes for which the tax is proposed to be levied.
  - e.) The estimated revenue needs, including the maintenance of effort requirements imposed on the county by this article, for the described purposes.
  - f.) An estimate of the annual amount of revenues to be raised from the proposed tax levy.
  - g.) Arguments for and against the proposed tax levy.
- 7.) That the Board of Supervisors will receive comments for and against the proposed tax levy, to be published in the publicity pamphlet, up through March 29, 2019. Arguments for and against the levy shall be sent to the Navajo County Board of Supervisors, c/o Clerk of the Board, P.O. Box 668, Holbrook, AZ 86025.

**Jonathan Nez  
President, Navajo Nation**

It is my honor to issue this letter in support of Proposition 421, to create a small tax increase that will provide significant benefits for the public safety of Navajo County Citizens, which includes members of the Navajo Nation.

Through the development of a jail district created through you, the voters, by supporting Prop 421 we will see many benefits for the cities/towns, schools, police force, EMS, and fire fighters that serve Navajo County each day.

As the President of the Navajo Nation and as a former Navajo County Supervisor, I truly understand the economic and public safety needs of the people in Navajo County. By supporting Proposition 421 together and by inviting your families and friends to support it as well, we can create long-term stability while improving public safety.

I hope you will vote Yes on 421 — and say yes to Navajo County public safety.

\_\_\_\_\_  
**David Clouse  
Navajo County, Arizona**

On February 12, 2019 the Navajo County Board of Supervisors approved a resolution to bring the question of approving a jail district before voters on August 27, 2019. This is an important question being asked of the voters of Navajo County and therefore I am offering my support and education on this issue.

Having worked in law enforcement in Navajo County for 10 years, I have nearly worked in every community within the county providing law enforcement services. In doing this I have meet several citizens within these communities who have always supported their local law enforcement officers, deputies and have shown great support to their public safety agencies.

Citizens realize we don't live in the big cities with large tax bases for state-of-the-art equipment, vehicles, radios or even compensation for the officers. Here in Navajo County we have always worked with what we have. Deputies and Officers do an excellent job with what they get. In the past 10 years I have seen our communities grow. With this growth also comes increased call for services and more responsibilities on our Sheriff's office. During the past 10 years the Sheriff's Office hasn't increased in Deputy positions, it has worked with the same levels as in the past.

As long as I have been working in Navajo County, I have seen Deputies and Detention Officers find several ways to save money and learn to do more with less. We are at a point where we are now losing positions and our responsibilities and calls for services are increasing. This coming year Navajo County is going to have to find a way to do their job with 7 less positions and possibly 7 fewer the next fiscal year unless the county can find funding to support these services. Navajo County is trying to do more work with less positions than in the past.

I am asking for your support in helping officers keep Navajo County safe. Help us respond to 911 calls in a timely manner and help ensure our homes and schools stay safe. Therefore, I am asking for your support in voting **YES** on Proposition 421.

**PASSED, ADOPTED AND APPROVED** at Holbrook, Arizona, on February 12, 2019.

**NAVAJO COUNTY BOARD OF SUPERVISORS**

/s/ Dawnafe Whitesinger, Board Chairwoman

ATTEST:

/s/ Melissa W. Buckley, Clerk of the Board

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Jason S. Moore, Deputy County Attorney

**Brad Carlyon**  
**Navajo County, Arizona**

When I was elected as Navajo County Attorney in 2008, I took an oath to serve our community and to uphold the law. Doing so has meant not only serving justice, but also working to promote public safety while being as cost-conscious as possible.

I'm proud of what we've been able to accomplish, whether that means putting away career criminals, helping crime victims get back on their feet, or creating approaches to prosecution that help prevent recidivism among juveniles, veterans and people fighting addiction issues.

Unfortunately, much of the progress we've made is at risk today. Why?

Because Navajo County cannot continue to do more with less when it comes to public safety without serious consequences.

**That's why I am asking every registered voter to vote YES on Proposition 421.**

This request is not about politics. This request is about keeping our residents safe and making sure that police and prosecutors have the resources we need to fight crime.

Already, we have had to close the County's juvenile detention facility and cut our office's Child Support Program. If Prop 421 fails, there will be more layoffs – including patrol deputies – and our prosecutors will see caseloads increase to triple figures.

If this happens, we may no longer be able to prosecute low-level felonies and many misdemeanors. 911 calls will take longer to answer, and crime may very well rise.

That is a recipe for crisis in our County.

Prop 421 represents a way to efficiently fund public safety – with committed resources designated by law to help 911 responses, jail operation and crime-fighting.

I am absolutely a YES vote on Proposition 421. I hope you will join me and do the same.

\_\_\_\_\_

**Cammy Darris**  
**Navajo County Citizen**

I ask my fellow citizens of Navajo County to support the Navajo County Jail District 1/3 cent sales tax. These dollars will go to Navajo County Jail Operations. The jail operations are currently funded using the Navajo County General Fund, which also funds other services and departments in Navajo County. The loss of revenue from circumstances beyond the control of Navajo County have left the county in a financial crisis. Navajo County has continued to work with staffing cuts, further cuts will result in cuts in services. The loss of staff to the Navajo County Assessor's Office will result in delays in the assigning of parcel numbers which is required to obtain a building permit. Staffing issues will also delay new construction being added to the Navajo County Tax roll which will result with established properties paying more than their share of jurisdiction's taxes.

If the Jail District is not established it will place a financial burden on Navajo County, as well as the cities and towns within Navajo County. The establishment of the Jail District would remove the financial burdens from the Cities and Towns of paying for the housing of their misdemeanor inmates.

Please vote yes on the Navajo County Jail District. It is an investment in both Navajo County and the Municipalities, as well as the future impact of county provided services.

\_\_\_\_\_

**Daniel J. Brown, MPA**  
**Chief of Police, City of Winslow**

I currently serve as the Chief of Police for the Winslow Police Department. As the duly appointed law enforcement agency head with the City of Winslow, I feel it is my duty to properly inform and educate the citizens I serve on all matters that may impact, positively or negatively, the public safety services provided to our citizens.

Arizona Revised Statue 31-121.D states: *“A person who is arrested by a peace officer employed by a city or town and who is charged in a municipal court as defined in section 22-401 may be housed in a county jail. The costs of this incarceration shall be paid by the city or town that established the municipal court in which the charges are to be filed. A person who is convicted in a municipal court may be sentenced to a county jail. **The costs of this incarceration shall be paid by the city or town that established the municipal court in which the sentence was rendered.** A person who is arrested by a peace officer employed by a city or town and who is charged in the superior court or a justice court may be housed in a county jail. The costs of this incarceration are a county expense. Two or more cities, towns or counties may enter into agreements with one another for joint or cooperative action pursuant to section 11-952.”*

According to state law, the county is responsible for those jail inmates who are incarcerated for felonious acts. All misdemeanor acts a person is incarcerated for are the sole responsibility of the incorporated towns and cities. If a jail district tax were to be implemented by approval of the voters, then the cities and towns would not bear the burden of any incarceration costs.

In calendar year 2018, the Winslow Police Department booked 202% more people into the Navajo County Jail than in 2017. In 2019, we are currently on track to nearly double the amount of incarcerated individual yet again. The results of incarceration for misdemeanor offenses have dramatically decreased our serious, felonious violent crime rates in Winslow in the course of just 18 months.

In 2017, the City of Winslow paid \$114,512 in misdemeanor jail fees to Navajo County. In 2018, we paid Navajo County \$176,529. At the end of 2019, it is estimated we will have paid in excess of \$240,000 in combined jail booking, housing and medical fees. This is a high cost to the citizens of Winslow, given the majority of arrested individuals are not resident of the City of Winslow.

Navajo County has proposed a cost starting in Fiscal Year 2019-2020 which will increase jail fees to the City of Winslow nearly triple of what our residents paid for jail fees in 2017. This cost makes it difficult to operate without sacrificing public safety needs. Booking less people in jail would keep costs lower, yet reverse the substantial progress made in increasing the public safety of our city over the last several months.

By lowering our crime rates in the City of Winslow, something which is occurring now, our residents save money overall by lowering homeowner and automobile insurance rates. A safer community also yields higher property values. Additionally, more businesses and residents alike are more prone to establish themselves in a city which has lower overall crime rates according to the Uniform Crime Reporting (UCR) Program.

By paying more money to Navajo County to operate the Jail system, the City of Winslow would be forced to use funding currently used for other vital services and redirect those funds to Navajo County in order to pay the rising costs of incarceration.

When considering a “yes” or “no” vote for the revised jail district tax in August of 2019, I respectfully request that the voters in the city of Winslow attend community forums on this topic, ask questions, consider alternatives, and evaluate the impact your vote may have on current public safety services in your community.

---

**Daryl Seymore**  
**Show Low Mayor**

We have all heard or read about the imminent closing of the Navajo Generating Station, Cholla Power Plant, and Kayenta Mine. The loss of these major employers in Navajo County will have a devastating effect on their employees and their families. Their closures will have an equally negative effect on the economic health of our region, which likely will result in reduced county services. At a time when we continue to recover from the sting of the past recession, the ripples will be felt by cities, too. That is why I write in support of establishing a jail district in Navajo County.

The proposed 1/3 of a cent sales tax increase would be shared by both local residents and visitors, so it does not place the burden solely on county and city residents. If the taxing district is not created, costs currently paid by the county will be shifted to cities and towns, such as medical costs for prisoners, increases in booking and jail fees, prosecution and defense counsel costs.

A jail district tax would set aside funds to operate the county jail, the largest public safety expense. Like it is at the city level, public safety takes the largest chunk of the budget. Our City Council knows firsthand the difficulty of juggling budget constraints with the importance of ensuring our citizens’ safety.

A jail district would also help the county promote economic development. When businesses think of locating here, seeing a separate funding source for vital public safety services is a huge plus.

For these reasons, I urge you to join me in voting Yes for the jail district.

---

**Dawnafe Whitesinger**  
**District V**

One of the most important responsibilities Navajo County has to its residents is to keep our families safe. If our neighbors, young people and seniors are not safe on the street, safe going to the grocery store, and safe taking our kids to school, then we have failed to meet our most basic responsibility as a community.

We can't afford to fail like that. That's why I am voting **YES on Proposition 421**.

Proposition 421 will add 1/3rd of a cent to each dollar of non-grocery items purchased in Navajo County. That's one cent every time you spend \$3, or 33 cents each time you spend \$100.

100% of the revenue will be dedicated to funding current public safety and jail operations in the County.

What will that mean for our families?

- **YES on 421** will prevent layoffs of as many as 8 patrol deputies. It will also prevent a spike in 911 emergency response times.
- **YES on 421** will prevent the County Attorney's Office from eliminating needed services like the Veteran's Court, the Drug Court and mental health services – all of which have worked to keep our families safe and to give those needing these services the help they need to become positive, contributing members of our community.

As the Supervisor for District V, I know how much public safety means to our district. To support these services, I will be voting YES on Prop 421, and hope that you will consider a yes vote to help keep our community SAFE.

\_\_\_\_\_

**Debra Kester**

I support the proposed jail district.

The one-third cent sales tax is to be used to offset the sales tax loss from the NGS power plant closure. A sales tax is the most equitable way to help shoulder the cost of running the Navajo County jail. The sales tax will be paid by all, including visitors to our area. The funds raised by the jail district tax will be used to run the jail. This will free up the money currently used for the jail and allow the other county departments to maintain the level of services currently provided. These services include special courts to help those addicted to drugs and our veterans struggling with their re-entry to civilian life. By having these replacement funds, the County Treasurer's office will be able maintain their current level of service. **Without** the jail district, property taxpayers, schools and special districts will feel the impact. With the loss of staff, taxpayers will experience a delay in receiving requested information (i.e. copies of bills, proof of payment and research requests). At times, calls placed to the office will experience longer wait times and may even be directed to the office voicemail. Tax payment posting and distribution, depending on the time of year, will take two to six weeks longer to accomplish. This delay will cost school districts funds they need for their maintenance and operations. These funds pay teachers. If the collected taxes are not posted in a timely manner, the school must borrow money and pay thousands of dollars in interest fees for the loan. Delayed payment posting may also impact fire, road, water and sewer districts that count on their property tax revenue for their day to day operations.

I will be voting YES on Proposition 421 and I hope that you will too.

\_\_\_\_\_

**Homero Vela**

**Former Assistant County Manager, Navajo County**

I support the proposed 1/3 cent sales tax to fund the proposed Jail District. Since the 2006 recession Navajo County has operated a lean operation to offer our rural communities with seamless services across the County. Many of the services provided by Navajo County are offered from various geographic areas – Winslow, Holbrook, Show Low, Pinetop/Lakeside, and Heber/Overgaard. The projected \$2.5 million revenue shortfall due to the closure of the Kayenta mine and the Cholla Generating Station (Joseph City) will likely result in the closure of some county service locations. In Heber/Overgaard we benefit from having a Sheriff’s Office, a Building Permit Office and a Road Yard in our community. I am in favor of the Jail District tax so that we can keep these service offerings in our local community and the local jobs they provide.

We can stand back and watch as the county curtails services and reduces the points of service across all organizations and most importantly in Public Safety. Or we can stand in, vote yes to the Jail District, and help Navajo County bridge the fiscal cliff. The 1/3 cent sales tax for the Jail District will provide a sustainable revenue source that will allow Navajo County to continue to provide a level of service that contributes to an acceptable quality of life. Vote yes to the Jail District.

---

**Jalyn Gerlich**

**Navajo County Superintendent of Schools**

The Navajo County Superintendent of Schools office is in support of the Navajo County Jail District proposal. Our office would be severely impacted by any cuts to staff. Serving our school districts is our first priority. Currently we have assisted districts in meeting their obligations in payroll and paying the bills. We would have to change how we do business with our districts and there by impacting how they do business in meeting their needs. In Navajo County, schools are the number one employer in our county when combined. In most communities they are the number one employer. This would directly impact all our communities.

---

**James Molesa**

**Former Chief Deputy for Navajo County Sheriff’s Office**

For five years (2012-2017) I had the honor and privilege as serving as the Chief Deputy for the Navajo County Sheriff’s Office. During this time, I had the opportunity to work with the management team from Navajo County as well as our Board of Supervisors. The stewardship of taxpayer dollars was always the most important concern of all parties. At the Sheriff’s Office, each year we always came in under budget. We worked with the County to partner with Federal and Tribal jurisdictions to assist with revenues to fund the County’s statutory obligations. Knowing all along that contracts will end and now with revenue losses from NGS, places the County in a difficult position to maintain essential services. Public Safety and the safety of all residents is the most important service government provides. The best solution is the establishment of a Jail District tax of 1/3 of 1 cent that will be placed on the sale of goods and services throughout the county. This is done in 8 other counties in our state, and it funds their jails and educational and drug treatment programs to stop the revolving door of people in and out of jail. This is an opportunity to directly help citizens in our County that end up in the Criminal Justice system.

**Jason Whiting**

**District 3**

I am grateful to be an American, born in Arizona and living and raising my family in Navajo County. I love our country and the freedoms it provides us. We get to have a voice and make decisions that will impact our everyday lives from time to time and I don’t take this freedom of choice lightly. I personally believe it is important to research the facts, to weigh out both sides of the issues and make informed decision on those things that we are asked to vote on. In this election we will be given a chance to share our voice on a jail district which will impact what level of service we want from our government at the county level.

Since the recent recession Navajo County has seen cuts year over year losing a significant amount of its workforce and cutting back on our overall costs. We have seen the state balance its budget on the counties back and shift state responsibilities to the counties with no funding to provide the services that are now ours to provide. Navajo County should operate as efficiently as possible so in some ways this experience has been self-balancing which is good. Throughout this process however I assure you Navajo County has be resilient and determined in our approach as we looked for ways to cut costs and to provide the level of service our citizens have asked of us. Last year was the first time since I have been on the board of supervisors that we had to cut programs or services to our citizens and that was concerning to me.

Arizona is coming out of the recession and Navajo County is seeing some positive signs so why would we look at a jail district now? As we look to the future in Navajo County, we can see that we face significant job loss with the future cuts at the power plants, as well as with Arizona’s only operational coal mine. This will have a trickledown effect on businesses tied to the plants and in turn to Navajo County and each of you. We will have to continue to look at cuts to other programs and potentially to key personnel that our citizens value and expect, such as law enforcement and public safety as we simply won’t have the money. The Navajo County Attorney’s office is already losing some of its employees due to the significant caseloads they are handling, and this will only increase those caseloads significantly lessening our ability to provide the degree of care we expect from our government.

We have looked down the rabbit hole and have run the numbers and looked at various solutions trying to leave no rock unturned. In this process we have found that a jail district would offset the general fund enough to provide the relief that is necessary to maintain the current level of service. In addition, each of the local municipalities would no longer pay jail fees putting more money back into their general funds. I would encourage you to study this issue, so you will understand when you vote how it will impact you and your families in Navajo County when you vote in August. I have not personally taken this issue lightly, I have reviewed the facts and spent a significant amount of time on this, based on the information I have seen I would hope you would join me in **voting yes for a jail district** in August.

**Jesse Thompson  
District 2**

It has been my great honor to serve the people of District 2 for more than 20 years as a member of the Navajo County Board of Supervisors. This service has not been without its challenges. While the rest of Arizona may have recovered from the Great Recession, we continue to struggle in our County and on the Navajo and Hopi reservations.

Now comes news that several of our area’s biggest employers will shut down operations. This loss will create another challenge – one that we must respond to, as we always do, with determination and a sense of community resolve.

If the Navajo Generating Station, the Cholla Power Plant and the Kayenta Mine close down, our County will be hit with a \$2.5 million revenue crunch on top of the \$11 million in revenue cuts we have suffered in the last 10 years.

This crisis will be felt most by our Sheriff’s Office and with public safety.

I believe Proposition 421 is the best and only answer available to stop this crisis. I am voting yes on Prop 421. I hope you will too.

We can’t afford to cut 25% of the employees in Navajo County and still provide the services our families need. We can’t lay off more than a dozen Sheriff’s Deputies and detention officers and still make it quickly to police emergencies and staff our jails. And we can’t ask detectives to solve crimes when they have massive caseloads to handle.

Prop 421 will cost one cent when you spend \$3. I know no one likes taxes, but this is a fair and responsible way to keep our families safe.

I hope you will vote **Yes on 421** – and say yes to Navajo County public safety.

\_\_\_\_\_

**Kelly “K.C.” Clark  
Retired Navajo County Sheriff**

I’ve worked in law enforcement in Navajo County since 1987. I served as your Sheriff for 10 years, recently retiring. During more than 30 years as a cop I’ve patrolled just about every square mile of our county. I’ve met tens of thousands of you and I’ve accepted the responsibility of being there for you whenever you need help.

Now it’s my turn to ask for your help. It’s not a request I make lightly, or without knowing full well that what I’m asking is a heavy lift.

**But our community and the men and women of Navajo County public safety need your help.**

We need you to VOTE YES ON PROPOSITION 421. We need this YES VOTE to ensure that we can continue to keep you and your families safe in your homes and at work.

Since I took office in 2009, we have done everything possible to shave costs. Today, we answer more 911 calls than ever before – 14,864 calls a year – and we’re answering those calls with fewer deputies than we had in 2008.

We’ve not hired people. We’ve slashed training budgets. We haven’t replaced police cars and we haven’t updated equipment for years. My last official action as your Navajo County Sheriff was to cut over half a million dollars from the Sheriff’s Office budget.

Now, we face the loss of the Navajo Generating Station and another \$2.5 million a year in county revenues. That’s a serious emergency. That’s why I’m asking you to vote YES ON PROPOSITION 421.

Help your officers keep Navajo County safe. Help us respond to 911 calls faster and help ensure your homes and our schools are safe. For the cost one more cent on a \$3 purchase, we can work together to solve this crisis.

Thank you. Please, vote YES on Proposition 421.

\_\_\_\_\_

**Lee Jack, Sr.**  
**District 1**

When I ran for the Navajo County Board of Supervisors for District 1, I knew we would face some tough decisions. As someone who grew up in White Cone, I know how much our County, our community and the Navajo people depend on the Navajo Generating Station for jobs and to drive our economy.

With NGS scheduled to shut down, the hit to the County budget could be catastrophic. As many as 750 jobs could be lost from the closure of NGS. When you add in the closures of the Cholla Power Plant and Kayenta Mine, Navajo County stands to lose as much as \$2.5 million each in year in revenue.

The County has been doing “more with less” for years. We’ve had layoffs. Spending on capital items has been slashed by 75 percent. Because there’s no more fat left to cut – and because we need Navajo County public safety to keep our families safe – I am urging you to **VOTE YES ON PROPOSITION 421.**

Your **YES** vote will make sure that 911 emergency response times don’t increase to an average of more than 20 minutes for certain calls – especially in rural District 1.

Your **YES** vote will prevent more layoffs to the County workforce – including cutting as many as 8 patrol deputies.

Your **YES** vote will keep our Community safe by making sure detectives and prosecutors can keep the most serious offenders off the street, instead of committing crimes that harm our families.

Your **YES** vote won’t cost much – two additional pennies on a \$6 Happy Meal. But that small sacrifice will be enough to prevent a public safety crisis.

Please, join me in voting **YES** on Proposition 421.

\_\_\_\_\_

**Michael Sample**  
**President, Navajo County Fair Board**

On March 6<sup>th</sup>, 2019 the Board of Directors of the Navajo County Fair, Inc. voted unanimously to support Proposition 421, also known as the “Jail District”.

As you know, Navajo County and the Fair Board have partnered for many years in the operation and maintenance of the Navajo County Fairgrounds. In the original agreement between the Fair Board and Navajo County, they agreed that the County would make an annual monetary contribution to the fair, as well as provide a fulltime facilities maintenance operator for the upkeep and maintenance of the county facilities, year-round. They have also provided additional maintenance assistance as needed throughout the year

Also, during the annual Navajo County Fair, Navajo County provides assistance in many areas of the fair, which include:

- Navajo County Sheriff’s Dept. coordinates with other law enforcement agencies from throughout the county to coordinate and provide security for the duration of the fair.
- Navajo County Finance Dept. provides the manpower and manages all the finances during the Navajo County Fair.
- Most county departments allow their employees to volunteer their time at the fair during normal working hours.

The partnership and the services that Navajo County provides to the Navajo County Fair are greatly appreciated and we could not operate the fair without their assistance.

If this proposition does not pass, and cuts in budgets and services must be made, it is the opinion of the Fair Board, unfortunately, that we would not be able to maintain the facility and keep the fairgrounds open for operation. So, it is the best interest of the fair and the citizens of Navajo County that this proposition pass, and we will do all in our power to support and promote proposition 421.

\_\_\_\_\_

**Ron McArthur**  
**CEO, Summit Healthcare Regional Medical Center**

As a healthcare leader and Navajo County resident, I would like to ask you to join me in voting Yes on Proposition 421 to protect our County’s Public Safety Services.

As the CEO of the county’s largest employer (Summit Healthcare), I understand the need to manage revenues and expenses. Without an offset to the loss of revenues due to the imminent closing of the Navajo Generating Station, Cholla Power Plant and Kayenta Mine, Public Safety Services including Law Enforcement Services may need to be significantly reduced.

The jail tax will help offset the revenue shortfalls. The proposed 1/3 of a cent sales tax increase would be shared by both local residents and visitors, so it does not place the burden solely on county and city residents.

Please join me in voting Yes on Proposition 421 to protect our Public Safety Services.

\_\_\_\_\_

**Stephen M. Brophy**

This is written to express my support for Proposition 421. Navajo County is experiencing the loss of some very important, and long standing, employers. The result is a loss of property tax revenue that will have terrible consequences for Navajo County’s public safety budget.

Proposition 421 is a sensible, cost-effective response to the problem and will protect and preserve public safety in Navajo County.

I don’t like taxes in any form, but the 1/3 of a penny increase that it calls for will keep more Deputies on patrol, maintain 91 1 response times at current levels, and keep the County from pushing jail fees off on towns and cities.

The last thing we need in Navajo County is for crime to increase. That would hurt our families, our home values and our children’s futures. I think 1/3rd of a cent on a dollar is a small price to pay to keep this community the place we all love and enjoy.

I respectfully but sincerely recommend a YES on Proposition 421.

**Steve Williams  
District IV**

Over the past decade, in response to the recession, Navajo County has systematically trimmed its work force and found ways to be leaner and more efficient. County Government ought to be lean and efficient. This past year, however, for the first time in recent memory, the County was forced to begin to cut entire programs previously provided (the closure of the Juvenile Detention Center and elimination of Child Support Enforcement through the County Attorney’s Office). Those aggressive cuts have helped to stabilize the County financially. In FY 2018-2019 we are healthy.

Unfortunately, by December of 2019 the coal powered Navajo Generating Station (NGS) located in Coconino County will close. The closure of NGS will directly impact the Kayenta Coal Mine, located in Navajo County, which is the primary provider of coal to NGS. In addition, the coal powered Cholla Power Plant, also located in Navajo County, is scheduled to close in the near future. The loss of revenue from the coal powered industry will significantly limit the County’s ability to provide many reliable services going forward.

Without a revenue replacement going forward, every service the County provides will be impacted in a very real way: Public Safety, rehabilitation programs like Drug Court & Veteran’s Court, road maintenance & improvement, timely issuance of building permits, timely recording of real estate transactions, victim services, prosecution, indigent defense, timely payroll for school districts, inmate medical costs for cities & towns, funding for libraries and many more. All of us rely on local government to provide needed services in a timely, efficient and effective manner.

Although the thought of a 1/3 cent sales tax is not exciting to me, I see a great need for it. The sales tax equitably allows County residents and visitors alike to share in the cost. It will also return monies to the cities and towns that are currently being spent on the jail, to be reallocated locally. I will be voting “**Yes**” for the establishment of a Jail District and invite you to do the same.

**Thomas L. McCauley  
Winslow Mayor**

I am writing this letter to express my support for Navajo County Board of Supervisors Resolution Number 13-19, allowing for the establishment of a “Jail District” in Navajo County for the purpose of providing a dedicated revenue stream to support the County’s existing jail.

The creation of a “Jail District” in the County would be of great benefit to the City of Winslow, allowing our City to better serve and protect our citizens and to dedicate additional critical resources to bolster the presence of Winslow’s Police patrols, further modernize and update our vehicles and equipment, and utilize improved information technology and communication to serve our community.

With this in mind, I strongly endorse Navajo County Board of Supervisors Resolution Number 13-19 and fully agree that this initiative would serve to benefit the public interest of the City of Winslow.

**LETTERS SUPPORTING A “NO” VOTE**

**Thomas Poscharsky  
Former Council Member and Mayor of Snowflake**  
**People were not confused last year when the Jail District Proposal was voted down.** The County spent a lot of time and effort trying to convince the electorate to approve the Jail District and it failed despite no organized opposition.

**The Jail District would be a windfall to the County Administration and Supervisors of nearly \$4,000,000.00 per year to start, escalating with inflation over 20 years.** Yes, the money must be used for jail purposes, but it will free up current County supported jail expenses so that other parts of the County Budget can get the benefit of such funds. Hence the County Attorney’s lamentations about budget constraints in the newspaper and support for the Jail District. **The County will be authorized to collect this sales tax for twenty years before the voters have another chance to vote on it.**

**The Jail District Proposal equates to a 34 PERCENT INCREASE in Navajo County property taxes.** Yes it is a sales tax increase of a Third of One Cent (\$0.0033 ) but Navajo County’s sales tax base is \$1,300,000,000.00 (1.3 Billion Dollars). Sales taxes are regressive taxes affecting the lower income earners more than the wealthy. Not to mention that our State Senator wants to add an additional One Cent state wide sales tax for education this year. If both pass this will amount to a Sixteen and One Half Percent increase in Navajo County sales taxes starting in 2020. A recent Tax Foundation fifty state survey reported that Arizona collected \$936.00 dollars per resident in sales taxes last year ranking Arizona 24th in the nation (ranking lower is worse from the taxpayers view point). If both pass we would rank 13th at \$1,090.04 per resident per year. Five states do not have a sales tax.

**There is a solution even if the Jail District is not approved.** Rather than give carte blanche a new major source of income to the County, the County would be forced to continue to control expenses, educate the public and seek approval of property tax increases in excess of two percent plus new construction as the current property tax law provides. This tax

**IMPORTANT VOTING INFORMATION**

Date of election: . . . . . Tuesday, August 27, 2019  
The polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

**ELECTORS WHO VOTE AT THE VOTE CENTER ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT**

**LIST 1 - Acceptable forms of ID with voter’s photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register(1 required):**

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

**An identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.**

**LIST 2 - Acceptable forms of ID (no photo) with voter’s name and address. The address must reasonably match the precinct register(2 required):**

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector’s residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder’s Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder

**LIST 3 - Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):**

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the Vote Center in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide Identification:  
by 5:00 p.m., Friday, August 30, 2019

produces revenues giving them full discretion without voter oversight. NPC has raised its taxes each of the last several years by the maximum amount allowed with out needing to seek voter approval. The County could have been doing this as well. The emergency was at least partially self inflicted. The Supervisors chose not to raise taxes and risk their elected positions.

**Vote NO in the Special Election on August 27th to keep the citizens of Navajo County in control of the taxes they pay, not the Supervisors and County Administrators.**

**Maybe this time we will find out what part of “NO” they do not understand.**

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Section 16-515, subsection E, be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice or be assisted by two election officials, one from each major political party, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

**Office Designated for Early Voting**  
Navajo County Recorder's Office  
100 East Code Talkers Drive, Holbrook Az 860252  
Phone No.: 928-524-4192  
Office Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m., Monday-Friday

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the County Recorder's Office.

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot provided the elector has acceptable Identification.

Last day to register to vote:..... Monday, July 29, 2019

First day early ballots available: ..... Wednesday, July 31, 2019

**To Vote Early in Person**

Appear at an Office Designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote early in person. Early Voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.

Last day to vote early in person: .....Friday, August 23, 2019

Last day for emergency voting: .....Monday, August 26, 2019

**To Vote Early by Mail**

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Specify where to mail the ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester.

Last day to request a ballot be mailed to you: .....Friday, August 16, 2019

Last day to return a ballot that was mailed to you: .....by 7:00 p.m., Tuesday, August 27, 2019

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to an Office Designated for Early Voting, or, on Election Day, may be deposited at any Vote Center designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

**To Vote Using Assistance**

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, place of confinement, signature of requester. The officer in charge of the election may appoint boards for the purpose of making it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote.

Last day to request assistance: .....Friday, August 23, 2019

The following is a list of vote centers located in Navajo County. For this election you may go to any one of the vote centers listed and vote.

### 01 Red Butte

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Black Mesa Chapter House	IR41 7 M N Pinon to IR8066 right 9 M IR8066 4 M past Black Mesa Com Schl
Chilchenbeto Chapter House	Rd 591, turn right Take fork to the left Administration Bldg.
Forest Lake Chapter House	North of Pinon, off N41
Kayenta Old Primary School	US Hwy 163 & Combridge Rd
Shonto Prep. School (Elementary School Sm. Gym)	East Hwy 160 & 98, Shonto, AZ
Low Mountain Chapter House	3 Miles NE of Low Mountain School N67
Pinon Chapter House	N4 & N41 on IR8030
Whippoorwill Springs Chapter House	turn right IR65, 1.5 miles to Whippoorwill school.

### 02 Painted Desert

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Greasewood Chapter House	Turn right IR15 Turn right to Greasewood Chapter.
Holbrook-Machusak Recreation Center	404 1st Ave, Holbrook, AZ
Jeddito Chapter House	Hwy 264, MP 408, NR9109
Joseph City Elementary School (Old Gym)	8176 N. Westover Ave., Joseph City, AZ
Sun Valley Fire Station	8611 N. 5th St., Sun Valley, AZ
Whitecone Chapter House	28 N. Hwy 77, Indian Wells AZ

### 03 Hubbell

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Winslow Girl Scout House	500 E. Cherry St., Winslow, AZ

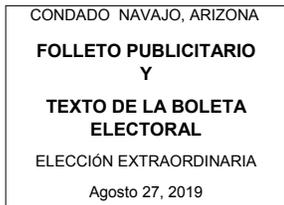
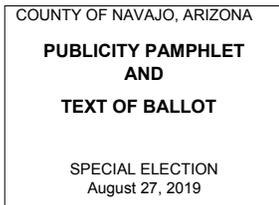
### 04 Black Buttes

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Little Singer School (Counseling Hogan)	Turn right IR71N 5 miles to the Little Singer School.
Dilkon Chapter House	.5 Miles E. of NR60, .5 miles S. of NR15
Hopi L.D.S. Church	State Rt 264, Mile Marker 394, Polacca AZ, 86042
Kykotsmovi Community Center	100 Main St. Kykotsmovi AZ,
Teesto Chapter House	1-mile E. of SR87 on NR60
Sipaulovi Youth & Elderly Bldg.	Across from Second Mesa Day School

Winslow Girl Scout House	500 E. Cherry St., Winslow, AZ
05 Cedar Valley	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Indian Wells Chapter House	NW of N15 & N6, Indian Wells AZ, 86031
Jeddito Chapter House	Hwy 264, MP 408, NR9109
Whitecone Chapter House	28 N. Hwy 77, Indian Wells AZ
06 Stone Butte	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Forest Lake Chapter House	17 Miles North of Pinon, off N41
Hardrock Chapter House	N. of Hopi Culture Center, Hwy 264
07 Pioneer	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Cedar Hills Senior Center	9419 Concho Hwy., Snowflake, AZ
Navajo County Mogollon Complex	2188 W. Country Club Dr., Heber, AZ
Snowflake Social Hall	78 W. Center St., Snowflake, AZ
Taylor Intermediate School (Gym)	207 North 500 West, Taylor, AZ
08 Antelope	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Holbrook-Machusak Recreation Center	404 1st Ave, Holbrook, AZ
Joseph City Elementary School (Old Gym)	8176 N. Westover Ave., Joseph City, AZ
Woodruff Community Bldg.	6414 W. First St., Woodruff, AZ
09 Juniper	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
White Mountain Lake Community Bldg.	1785 Edmond Cr., White Mountain Lake, AZ
Show Low City Campus Gym	620 E. McNeil St, Show Low, AZ
10 Bison	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Clay Springs Library	2106 Granite Rd., Clay Springs, AZ
Linden L.D.S Church	971 Timberland Rd, Show Low, AZ
Pinedale Fire Station	1248 Pinedale Rd., Pinedale, AZ
11 Mogollon	

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Navajo County Mogollon Complex	2188 W. Country Club Dr., Heber, AZ
<b>12 Woodland</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Town of Pinetop-Lakeside Town Hall	325 W. White Mountain Blvd, Lakeside, AZ
<b>13 Sitgreaves</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Linden L.D.S. Church	971 Timberland Rd, Show Low, AZ
Show Low City Campus Gym	620 E. McNeil St, Show Low, AZ
<b>14 Sunrise</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Cibecue Complex	6 W. 3rd St. Cibecue, AZ
Hon-Dah R.V. Park	1 Hwy. 73, Hon-dah, AZ
Town of Pinetop-Lakeside Town Hall	325 W. White Mountain Blvd, Lakeside, AZ
AZ Game & Fish	2878 E. White Mountain Blvd., Pinetop-Lakeside, AZ
Whiteriver USD Admin.	963 S. Chief Ave., Whiteriver, AZ

SPANISH VERSION BEGINSv



## INTRODUCCIÓN

Este folleto proporciona información para los votantes del Condado Navajo para que tomen una decisión informada sobre la creación y autorización de un Distrito carcelario del Condado Navajo que impondría un impuesto especial (de ventas). Favor de leer esta información cuidadosamente y ejerza su derecho al voto el día Martes 27 de Agosto del 2019. Para obtener más información, vaya a: [www.navajocountyaz.gov](http://www.navajocountyaz.gov).

### TEXTO DE LA PREGUNTA DE LA BOLETA ELECTORAL

#### CONDADO NAVAJO IMPUESTO DEL DISTRITO CARCELARIO

##### Proposición 421

*La Junta de Supervisores del Condado Navajo solicita a los votantes del Condado Navajo para autorizar un impuesto (de venta) del distrito carcelario hasta 1/3 de un centavo por dólar (\$.0033) por veinte años para ser utilizado sólo para la adquisición de, construcción de, costo de operación de, mantener y financiar las cárceles del Condado así como los sistemas operativos de las cárceles. Las necesidades de ingresos futuros del Distrito carcelario, incluida la obligación de mantenimiento del esfuerzo del Condado Navajo, se estima que es un promedio de \$5,300,000.00 cada año. La aprobación de dicho impuesto proveerá una fuente de ingreso constante que podrá financiar la cárcel y también aliviará una carga económica al fondo general al no dejar toda la responsabilidad de mantenimiento de la cárcel al fondo general. Este nuevo impuesto sobre la venta podrá compensar las pérdidas en la recaudación de impuestos sobre la renta e impuestos sobre la venta que el Condado Navajo perderá en el sector energético y le permitirá al Condado retener los servicios que por el momento está proveyendo a los ciudadanos a los niveles que hasta hoy se han dado.*

#### ¿Se autorizará al Distrito carcelario del Condado Navajo a cobrar el impuesto (de venta)?

Un voto “**SÍ**” tendrá el efecto de autorizar, crear y establecer el Distrito carcelario del Condado Navajo y recaudar el impuesto especial (de ventas).

Un voto “**NO**” tendrá el efecto de no autorizar, crear y establecer el Distrito carcelario del Condado Navajo y no resultará en la imposición del impuesto especial (de ventas).

SÍ  
NO

La Junta de Supervisores del Condado Navajo solicita a los votantes del Condado Navajo su aprobación para establecer el Distrito Carcelario del Condado Navajo (el “Distrito Carcelario”) y si autorizan a la vez o no de un impuesto especial (de ventas) para apoyar al Distrito Carcelario (“Impuesto de Ventas”). La tasa de impuesto se establecerá en y no excederá el 6.6% de la tasa estatal de 5%, lo que equivale a \$ .0033 ó 1/3 de un centavo. Las necesidades futuras de ingresos del Distrito Carcelario, incluida la obligación de mantenimiento del esfuerzo del Condado Navajo, se estima en un promedio de cinco millones, trescientos mil dólares (\$ 5,300,000.00) cada año.

Este folleto publicitario contiene la siguiente información requerida por ley:

- El título y el contexto de la resolución que propone el impuesto.
- Un resumen de los fines para los cuales se propone aplicar el impuesto.
- Las necesidades de ingresos estimados, incluyendo el mantenimiento del esfuerzo, para los fines descritos.
- El monto anual estimado de los ingresos que se obtendrán del impuesto propuesto.
- Argumentos a favor y en contra de la pregunta.

#### Antecedentes:

Durante la recesión, el Condado Navajo adaptó los servicios y redujo la dotación de personal en un 16%. Con el cierre pendiente de la “Navajo Generating Station” (Estacion Generadora Navajo – NGS por sus siglas en Inglés), la planta generadora de electricidad Cholla Power plant y el impacto de lo anterior a la Mina Kayenta, el Condado prevé perder una cantidad sustancial de ingresos existentes tanto en forma de impuestos a la venta como a la propiedad. Si el Condado no puede reemplazar una parte significativa de esos ingresos, se necesitaría una reducción forzosa de un 20-25% adicional de empleos y reducciones significativas en los servicios, incluyendo reducciones en la Seguridad Pública para así poder equilibrar el presupuesto. El establecimiento de un Distrito Carcelario proporcionaría una fuente de fondos estable para la operación diaria de la Cárcel del Condado, que a la vez proporcionaría un alivio financiero al Fondo General para preservar los servicios y empleos actuales.

#### Propósito del Impuestos Especiales (de Ventas) del Distrito Carcelario:

El impuesto a las ventas del distrito Carcelario se utiliza para la operación y el mantenimiento del sistema carcelario del condado. Los ingresos del impuesto a las ventas del distrito carcelario están restringidos por la ley del estatal y pudieran solo usarse para los fines especificados en A.R.S. §48-4001.

**Estimaciones de las necesidades de ingresos anuales y recaudación de impuestos por el impuesto de ventas del distrito Carcelario:**

Actualmente los costos de operación y mantenimiento de la cárcel del Condado Navajo son de aproximadamente cinco millones, trescientos mil dólares (5,300,000.00) anualmente para sufragar los costos operativos y de mantenimiento de la cárcel, dichos fondos provienen del fondo general. Los ingresos anuales anticipados que se recaudarán a través de la formación del Distrito Carcelario propuesto así como la imposición del impuesto de ventas propuesto de 1/3 de centavo (0.0033 dólares) se estima en \$ 4,200,000.00 por año inicialmente, lo cual reducirá a \$ 3,500,000.00 después de Diciembre, 2019 cuando la “Navajo Generating Station” (Estación Generadora Navajo – NGS por sus siglas en Inglés), se calcula que cerrará. Este monto está diseñado para compensar la pérdida de ingresos fiscales que el Condado Navajo espera experimentar en los próximos años por pérdidas en la industria del carbón, así como la pérdida de ingresos por cuotas recolectadas en las Cárcel de ciudades y municipios y aumentos de costos en Seguridad pública. La aprobación del Distrito Carcelario le permitiría al Condado continuar proveyendo los servicios a los residentes y retener el personal necesario para así mantener dicho servicios a los niveles que actualmente están.

**Les invitamos a leer la información en este folleto. Las siguientes son respuestas a preguntas frecuentes:**

**1. ¿Por qué crear un Distrito Carcelario?**

- La ley estatal otorga a la Junta de Supervisores la autoridad para solicitar a los votantes que establezcan un Distrito Carcelario para financiar la adquisición, construcción, operación, mantenimiento y financiamiento del sistema carcelario. Los ingresos recaudados por el Distrito carcelario se pudieran utilizar solo para financiar cárceles y sistemas de la cárcel. Estos fondos pueden recaudarse por medio de un impuesto a la propiedad o un impuesto especial (ventas). La Junta de Supervisores ha decidido que un impuesto indirecto es la manera más equitativa de financiar el Distrito carcelario del Condado Navajo.

La formación de un Distrito carcelario y el impuesto asociado (de ventas) se utilizará para financiar la actividades diarias de la cárcel del condado como lo exige la ley. Esto aliviará la presión al fondo general que resultará por la pérdida anticipada de otros ingresos tributarios y aumentos de costos actualmente existentes. Ese alivio permitirá que el Condado continúe prestando otros servicios, como la protección que nos brindan las fuerzas del orden público.

- Las ciudades y Municipios dentro del Condado Navajo ya no pagarán una tarifa diaria para alojar a sus prisioneros en la cárcel del condado con la aprobación del distrito carcelario una vez que entre en efecto dicho impuesto. Este alivio permitirá a los municipios reasignar fondos que actualmente están gastando en la cárcel del Condado Navajo a otras necesidades dentro de sus propias comunidades.

**2. ¿Quién estará a cargo del Distrito Carcelario?**

La Junta de Supervisores del Condado Navajo servirá como la Mesa Directiva y, entre otras cosas, establecerá el presupuesto anual. El Sheriff del Condado Navajo operará y administrará el sistema carcelario así como sus actividades diarias.

**3. ¿Por qué usar el impuesto especial?**

Dicho impuesto sobre las ventas se recaudará tanto de residentes como no-residentes del Condado Navajo que lleven acabo compras dentro del Condado Navajo. Esto reduce la carga impuesta a los dueños de propiedades si solo los residentes del Condado que sean dueños de propiedad dentro del Condado tuvieran que pagarlo.

**4. ¿Qué es «mantenimiento del esfuerzo»?**

El mantenimiento del esfuerzo se refiere al requisito legal que el Condado Navajo tiene de continuar financiando parte de los costos de mantenimiento y la operación de la cárcel del Condado Navajo en la cantidad que establece la ley. Ese mantenimiento del esfuerzo que el Condado Navajo tiene, seguirá siendo un requisito, para financiar la cárcel del fondo general y no será inferior a \$ 900,000.00 por año. Se requerirá que el Condado Navajo continúe presupuestando este monto cada año, más un aumento anual basado en la inflación. Estos fondos deben gastarse antes de gastar los ingresos generados por el impuesto especial del Distrito carcelario.

**5. ¿Cuánto costará esto a la persona promedio?**

Se le solicita que apruebe un impuesto a las ventas de 1/3 de un centavo basado en las tasas actuales del impuesto especial. Esto equivale aproximadamente a \$ 0.03 en una compra de diez dólares, \$ 0.33 en una compra de cien dólares y \$ 3.30 en una compra de \$ 1,000. Las compras de alimentos quedará exentas de dicho impuesto..

**LA SIGUIENTE ES UNA COPIA FIEL DEL TÍTULO Y DEL TEXTO DE LA RESOLUCIÓN QUE PROPONE EL IMPUESTO.**

**RESOLUCIÓN NO. 13-19**

**UNA RESOLUCIÓN DE LA JUNTA DE SUPERVISORES DEL CONDADO NAVAJO, ARIZONA, PARA ESTABLECER UN DISTRITO DE CÁRCEL EN EL CONDADO NAVAJO CON EL FIN DE ADQUIRIR, CONSTRUIR, OPERAR, MANTENER Y FINANCIAR LAS CÁRCELES DEL CONDADO Y LOS SISTEMAS CARCELARIOS.**

**DE ACUERDO CON EL ESTATUTO**, A.R.S. § 48-4001 Se permite que la Junta del Condado establezca un distrito carcelario con el propósito de adquirir, construir, operar, mantener y financiar las cárceles y los sistemas carcelarios del condado; y

**POR LO TANTO**, la aprobación del Distrito carcelario y dicho impuesto a la venta proveerá una fuente de ingreso para así mantener la cárcel que ya esta en existencia y proveer un alivio al fondo general de dicha carga de financiar en su totalidad los costos operativos de la cárcel; y

**POR LO TANTO**, este nuevo impuesto sobre la venta que se propone establecer compensará por las pérdida de impuestos de renta y venta que el Condado Navajo esta teniendo en el sector energético permitiéndole así al Condado Navajo mantener los servicios que hasta el momento ha proveído a sus residentes y mantener dichos servicios a los niveles que por el momento estan, también

**POR LO TANTO**, la Junta de Condado Navajo determina que el interes, conveniencia y necesidades públicas se podrán cumplir con el establecimiento del Distrito Carcelario en el Condado Navajo, y

**POR LO TANTO**, El establecimiento de un Distrito Carcelario por parte de la Junta del Condado depende de la aprobación de un impuesto sobre las ventas o un impuesto al valor agregado aprobado por y según se establece en A.R.S. § 48-4001(A) y A.R.S. § 48-4021(A); y

**POR LO TANTO**, La Junta del Condado Navajo determina que el método mas conveniente y apropiado de financiar un Distrito Carcelario dentro del Condado Navajo es por medio del establecimiento de un impuesto sobre la venta de acuerdo con el estatuto A.R.S. § 48-4022; y

**POR LO TANTO**, El estatuto A.R.S. § 48-4001(B) le require a la Junta del Condado Navajo establecer una fecha para llevar acabo una audiencia en referencia a esta resolución a no menos de 21 pero no mas de 40 dias de la fecha de dicha resolución; y

**POR LO TANTO**, se require que se publique en el periódico de circulación general dentro del Condado Navajo un aviso de dicha audiencia una vez semanalmente por lo menos 3 semanas consecutivas antes de llevar acabo la audiencia y debe dars aviso público por lo menos 3 semanas antes de llevarse acabo la audiencia en por lo menos 3 lugares públicos dentro del Condado; y

**POR LO TANTO**, la fecha previamente establecida para una elección extraordinaria para el día 27 de Agosoto, 2019 sería una fecha apropiada que da suficiente tiempo a los votantes del Condado Navajo para considerer dicho asunto.

**AHORA, POR LO TANTO, QUEDA RESULETO** por el Consejo de la siguiente manera:

- 1.) La Junta de Supervisores considera que el interés público, la conveniencia y la necesidad se cumplirán mediante el establecimiento de un distrito carcelario en el Condado Navajo con el fin de adquirir, construir, operar, mantener y financiar las cárceles y los sistemas carcelarios del Condado. La aprobación de dicho impuesto proveerá una fuente de ingresos exclusiva para mantener el Sistema de operaciones diarias de la cárcel que existe al momento y proveerá un alivio al fondo general de la carga que tiene de mantener el costo total de sufragar el costo total del funcionamiento de la cárcel. Este nuevo impuesto sobre la venta compensará por la pérdida de ingresos sobre la renta y venta que el Condado Navajo esta perdiendo en el sector energético y le permitirá al Condado Navajo mantener los servicios que hasta ahora ha proveído a sus residentes y mantener dichos servicios a los niveles que por el momento estan.
- 2.) Por medio de la presente, La Junta de Supervisores adopta la resolución de establecer el “Distrito Carcelario del Condado Navajo”, dependiendo de la aprobación por parte de los votantes de un impuesto especial apropiado para financiar el Distrito Carcelario. Según lo provisto en A.R.S. section 48-4022, la tasa del impuesto será un porcentaje de la cantidad del impuesto especial prescrita por la sección 42-5010, subsección A aplicándose a cada persona que participa o continúa en el distrito llevando acabo negocio sujeto a impuestos bajo el título 42, capítulo 5, artículo 1 y sección 42-5352, subsección A. De conformidad con A.R.S. § 48-4022(A)(1)(b), la tasa de impuesto se establecerá en y no excederá el 6.6 por ciento de cada tasa prescrita por sección 42-5010, subsección A y sección 42-5352, subsección A [una tasa equivalente a un impuesto de .0033 centavos en ventas elegibles] y lo mismo se aplicará dentro de las áreas incorporadas y no incorporadas del Distrito que comiencen el 1 de Enero de 2020 y continúen hasta el 31 de Diciembre 2040; y
- 3.) Que la Junta de Supervisores programa una audiencia pública para recibir comentarios del público sobre esta Resolución para el día 12 de Marzo 2019 a las 9:00 a.m. La audiencia se llevará a cabo en el Complejo Gubernamental del Condado Navajo, localizado en 100 E. Code Talkers Drive, Holbrook, Arizona, 86025.
- 4.) Que se ordena al Secretaria de la Junta de Supervisores que publique un aviso de dicha audiencia pública en un periódico de circulación general en el Condado Navajo, y que publique un aviso público de esta reunión al menos tres semanas antes de la audiencia, de conformidad con A.R.S. § 48-4001.
- 5.) Que en caso de que la Junta ratifique esta resolución después de una audiencia pública, una copia fiel y correcta de los procedimientos de la Junta en este asunto se registrará con el Actuario del Condado Navajo,

y este asunto se programará para la aprobación de un impuesto especial para financiar el Distrito Carcelario del Condado Navajo el día 27 de Agosto 2019. La propuesta contenida en la boleta especificará el propósito del impuesto, la tasa máxima de impuestos, la cantidad de años para los cuales se autorizará el impuesto y las necesidades de ingresos futuros estimados, incluyendo los requisitos de mantenimiento de esfuerzo que se imponga al Condado.

- 6.) Que antes de la elección, la Secretaria de la Junta de Supervisores, en cooperación con otro personal del Condado, preparará, imprimirá y distribuirá panfletos publicitarios sobre el tema de impuestos propuesto. Se distribuirá una copia del folleto publicitario a cada hogar en el Condado Navajo que contenga un votante registrado en el distrito al menos diez pero no más de treinta días antes de la elección. El folleto publicitario expondrá:
  - a.) La fecha de la elección;
  - b.) Los lugares de votación y las horas en que los lugares de votación estarán abiertos.
  - c.) Una copia fiel del título y el texto de la resolución que propone el impuesto.
  - d.) Un resumen de los fines para los que se propone aplicar el impuesto.
  - e.) Las necesidades de ingresos estimados, incluido el mantenimiento de los requisitos de esfuerzo impuestos en el condado por este artículo, para los fines descritos.
  - f.) Una estimación del monto anual de los ingresos que se recaudarán de la tasa impositiva propuesta.
  - g.) Argumentos a favor y en contra del impuesto propuesto.
- 7.) Que la Junta de Supervisores recibirá comentarios a favor y en contra del impuesto propuesto, que se publicará en el folleto publicitario, hasta el día 29 de Marzo 2019. Los argumentos a favor y en contra del impuesto se enviarán a Junta de supervisores del Condado Navajo, c/o Clerk of the Board, P.O. Box 668, Holbrook, AZ 86025.

**APROBADO Y ADOPTADO** en Holbrook, Arizona, el 12 de Febrero, 2019

**JUNTA DE SUPERVISORES DEL CONDADO NAVAJO**

/s/ Dawnafe Whitesinger, Presidenta del Consejo

ATESTIGUÓ:

/s/ Melissa W. Buckley, Secretaria de la Junta

APROBADO EN FORMA:

/s/ Jason S. Moore, Diputado Fiscal del Condado

## CARTAS DE APOYO A UN VOTO A FAVOR O “SÍ”

**Johnathan Nez**  
**Navajo Nation**  
**President**

Es un honor para mi el poder escribir esta carta de apoyo a la proposición 421, para poder así crear un pequeño incremento al impuesto que podrá proveer beneficios significativos a la seguridad pública de los ciudadanos del Condado Navajo, lo cual también incluye a Navajo Nation (La nación Navajo). Al desarrollar un Distrito Carcelario, establecido por medio de ustedes los votantes, y apoyando la proposición 421, veremos muchos beneficios a favor de las ciudades, municipalidades, escuelas, fuerzas del orden público, servicios de emergencias así como departamentos de bomberos que proveen servicios dentro del Condado Navajo día a día.

Como president en funciones de la Navajo Nation y como ex-supervisor del Condado Navajo, verdaderamente comprendo las necesidades económicas en referencia a la seguridad pública que atañen a las personas dentro del Condado Navajo. Apoyando la proposición 421 todos en conjunto e invitando a nuestros amigos y vecinos a hacer lo mismo, podremos crear una estabilidad a largo plazo y al mismo tiempo mejoraremos la seguridad pública.

Espero que puedan votar a favor o “Sí” a la proposición 421 y decir Sí a la seguridad pública del Condado Navajo.

---

**David Clouse**  
**Condado Navajo, Arizona**

El día 12 de Febrero, 2019 el cabildo del Condado Navajo aprobó una resolución para presentar la pregunta ante los votantes y solicitar su aprobación de un Distrito Carcelario en la próxima elección extraordinaria el día 27 de Agosto, 2019. Esta es una pregunta muy importante que se les hará a los votantes del Condado Navajo, por lo tanto doy mi apoyo y opinión en cuanto al asunto.

Habiendo yo trabajado dentro de las fuerzas del orden público dentro del Condado Navajo por 10 años, tuve la oportunidad de trabajar en casi todas las comunidades dentro del Condado proveyendo servicios de dicha naturaleza. Al hacerlo, he conocido a ciudadanos dentro de estas comunidades que siempre han apoyado a sus agentes locales del orden público y que han demostrado un gran apoyo a esas mismas dependencias del orden público.

Dichos ciudadanos reconocen que no vivimos en esas comunidades grandes donde se disponen de fondos de impuestos substanciales que puede facilitar equipo con tecnología de punta, vehículos, radios transmisores o siquiera planes de compensación para los agentes. Aquí en el Condado Navajo, siempre hemos trabajado con lo que se tiene a la mano. Los agentes y oficiales realizan un trabajo excelente con lo que tienen a su alcance. En los últimos 10 años he visto nuestras comunidades crecer. Este crecimiento trae consigo un aumento en las necesidades que los ciudadanos requieren y mas responsabilidad recae en la oficina del alguacil. Durante los últimos 10 años la oficina del alguacil no ha incrementado el número de agentes y ha estado operando al mismo nivel que en el pasado.

Todo el tiempo que he trabajado en el Condado Navajo, he visto como agentes y oficiales del centro de detención encuentran los medios para ahorrar fondos y como poder llevar acabo mas tareas y responsabilidades con menos fondos. Estamos al punto en que estamos perdiendo agentes y nuestras responsabilidades de los servicios siguen aumentando. Este año entrante el Condado Navajo tendrá que encontrar la manera de llevar acabo sus responsabilidades recortando la posición de 7 agentes del orden público y posiblemente sean 7 menos el siguiente año fiscal a menos que el Condado pueda encontrar los fondos necesarios para sufragar estos servicios. El Condado Navajo esta tratando de llevar acabo mas trabajo con menos posiciones de las que tenían en el pasado.

Estoy solicitando su apoyo para que estos agentes puedan mantener la seguridad dentro del Condado. Que puedan ayudar a responder a llamadas de emergencia del 911 de manera rápida y asegurar que nuestros hogares y escuelas también puedan estar protegidas Por lo tanto, pido su apoyo y su voto a favor o “Sí” a la proposición 421.

---

**Brad Carlyon**

**Condado Navajo, Arizona**

Cuando fuí elegido como Fiscal del Condado Navajo en 2008, hice un juramento de servir a nuestra comunidad y defender la ley. Hacerlo significa no solo servir a la justicia, sino también trabajar para promover la seguridad pública y, al mismo tiempo, ser tan consciente de los costos.

Estoy orgulloso de lo que hemos podido lograr, ya sea que elimine a delincuentes profesionales, ayude a las víctimas de crímenes a recuperarse o que cree enfoques para la persecución que ayuden a prevenir la reincidencia entre menores, veteranos y personas que luchan contra la adicción.

Desafortunadamente, un gran parte del progreso que hemos logrado está en riesgo hoy. ¿Por qué?

Porque el Condado Navajo no puede continuar haciendo más con menos cuando se trata de seguridad pública sin consecuencias graves.

**Es por eso que le pido a cada votante registrado que vote SÍ a la Proposición 421.**

Esta solicitud no tiene fines políticos. Esta solicitud tiene que ver con mantener seguros a nuestros residentes y asegurarnos de que la policía y los fiscales cuenten con los recursos que necesitamos para combatir el crimen.

Ya hemos tenido que cerrar el centro de detención juvenil del Condado y cortar el programa de pensión infantil de nuestra oficina. Si fracasa la Proposición 421, habrá más despidos, incluidos los agentes de patrullas, y nuestros fiscales verán que el número de casos aumentará al triple. Si esto sucede, es posible que ya no podamos encausar jurídicamente delitos menores. Las llamadas de emergencia al 911 tomarán más tiempo para responder, y la delincuencia puede muy bien aumentar.

Esa es una receta para una crisis en nuestro Condado.

La Proposición 421 representa una forma de financiar de manera eficiente la seguridad pública, con recursos comprometidos designados por la ley para ayudar a responder a las llamadas de emergencia del 911, la operación carcelaria y la lucha contra el crimen.

Estoy absolutamente convencido a dar a un voto a favor o “SÍ” a la Proposición 421. Espero que se unan a mí y hagan lo mismo.

\_\_\_\_\_

**Cammy Darris**

**Residente del Condado Navajo**

Pido a mis conciudadanos del Condado Navajo su apoyo al Distrito Carcelario y el impuesto de 1/3 de centavo. Estos fondos se dirigirán a sufragar los costos operativos de la cárcel del Condado. Dichos costos operativos por el momento salen del fondo general del Condado Navajo, del cual también se tienen que financiar diversos departamentos dentro del Condado. La pérdida de ganancias que el Condado tendrá por razones fuera de nuestro control han dejado al Condado en una situación crítica. El Condado Navajo ha continuado operando aún después de recortes de personal, y con mas recortes adicionales se tendrán que recortar también algunos servicios. La pérdida de personal en la oficina de valuación de impuestos del Condado traerá como resultado una tardanza en el proceso de asignación de números de parcelas los cuales son necesarios para obtener permisos de construcción. Con problemas de reducción de personal también se retrasará el proceso de agregar dichas propiedades a los registros de impuestos, lo cual resultará en que los propietarios ya enlistados tengan que pagar mas impuestos de lo que justamente les corresponda pagar.

Si este Distrito Carcelario no se establece será un peso financiero para el Condado Navajo asi como para las ciudades y municipalidades dentro del Condado. El establecimiento de el Distrito Carcelario removería dicho peso financiero de las ciudades y municipalidades al no tener que pagar por los costos de aquellas personas que hayan sido arrestads por delitos menores.

Por favor vote “Sí” al Distrito Carcelario del Condado Navajo. Será una inversión tanto para el Condado Navajo como para las ciudades y municipios asi como al impacto futuro a los servicios que el Condado provee.

\_\_\_\_\_

**Daniel J. Brown, MPA**  
**Jefe de Policía, Ciudad de Winslow**

Al momento funjo como Jefe de Policía en el Departamento de Policía de Winslow. Como Jefe de la Agencia del orden público debidamente designado a la ciudad de Winslow, siento que es mi deber informarles debidaemnte así como de educar a los ciudadanos a los cuales yo sirvo, de todos aquellos asuntos que pudieran tener un impacto tanto positivo como negativo a los servicios públicos que proveemos a los ciudadanos.

El Estatuto de la Ley del Estado de Arizona A.R.S. 31-121.D declara que: *“Una persona que es detenida por un agente del orden público en su capacidad de empleado de una ciudad o municipalidad y se le da encausamiento jurídico en un tribunal municipal como se define en la sección 22-401 puede mantenerse detenido en una cárcel del Condado. Los costos relacionados con dicho encarcelamieto deberá cubrilo la ciudad o municipio en donde se localice el tribunal donde los cargos hayan sido archivados. Un individuo que se le haya encontrado culpable en un tribunal municipal podrá ser sentenciado a purgar su sentencia en la cárcel del Condado. **El costo de dicho encarcelamiento deberá ser cubierto por la ciudad o municipio donde se localice el tribunal que haya girado la sentencia.** Un individuo que haya sido detenido por un agente de la policía que funja como empleado de una ciudad o municipio y haya sido encausado jurídicamente en un tribunal superior o un tribunal de justiciar puede ser detenido en una cárcel del condado y los costos de encarcelamiento deberer cubiertos por el Condado. Dos o más ciudades o municipios pueden entrar en un acuerdo entre sí con el propósito de lograr acciones conjuntas o cooperativas de acuerdo con la sección 11-952.”*

De acuerdo con leyes estatales, el Condado es responsable por los reos detenidos en la cárcel por delitos mayores. Aquellos individuos que son detenidos por haber cometido delitos menores y los costos relacionados con ello pasan a ser responsabilidad de las ciudades y municipios. Si se llegara a implementar un Distrito Carcelario por medio de la aprobación de los votantes las ciudades y municipios no tendrán la carga de esos costos de encarcelamiento.

El el año 2018, el Departamento de Policía de Winslow fichó un 202% más de individuos que fueron detenidos en la cárcel del Condado comparado con el año 2017. En el año 2019, según los últimos reportes, casi duplicaremos el número de individuos detenidos. El resultado de encalrcelar individuos que hayan cometido ofensas menores, han disminuido drásticamente los niveles de crímenes mayores o violentos en la ciudad de Winslow en un lapso de tan sólo 18 meses.

En el 2017, la ciudad de Winslow pagó \$114,512 en cuotas a la cárcel por razones de costos operativos de la cárcel al Condado Navajo, en el 2018, nosotros pagamos al Condado Navajo \$176,529. Se calcula que para fines del 2019 le habremos pagado al Condado más de \$240,000 para cubrir los costos de fichar, manutención de reos y costos médicos de los mismos. Este es un precio muy alto a pagar para los ciudadanos de Winslow, dado que la mayoría de los individuos que son arrestados no son residentes de la ciudad de Winslow.

El Condado Navajo ha propuesto una cuota comenzando en el año fiscal 2019-2020 la cual casi triplicará las cuotas que la ciudad de Winslow paga a la cárcel del Condado comparado con lo que los residentes de Winslow pagaban en el 2017.

Dichas cuotas dificultan el poder seguir operando sin tener que sacrificar otras necesidades de seguridad pública. El fichar a menos personas en la cárcel reduciría estos costos pero a la vez reduciría sustancialmente la seguridad pública de nuestra ciudad en los próximos meses.

Al reducir los niveles de crimen en la ciudad de Winslow, lo cual está sucediendo al momento, nuestros residentes ahoran dinero por razones de que los impuestos sobre la propiedad y la tasa de aseguranza disminuyen. Una comunidad segura también trae consigo un incremento en el valor a la propiedad. También; negocios e individuos son mas propensos a establecerse en una ciudad que tiene niveles bajos de crimen según el programa “Uniform Crime Reporting” (UCR por sus siglas en Inglés).

Al incrementar las cuotas que la ciudad de Winslow paga al Condado Navajo para sufragar los costros operativos de la cárcel, la ciudad de Winslow estaría forzada a redirigir los fondos que están asignados a otros programas básicos para cubrir esos gastos de operación y mantenimiento de la cárcel.

Al considerer un voto de “Sí” o “No” al impuesto del Distrito Carcelario en Agosot del 2019, respetuosamente solicito que los votantes en la ciudad de Winslow asistan a las juntas comunitarias al respecto. Hagan preguntas, consideren alternativas y evalúen el impacto que su voto tendrá en los servicios de seguridad pública que hasta el momento temenos en nuestra comunidad.

---

**Daryl Seymore**  
**Alcalde, Ciudad de Show Low**

Todos hemos escuchado o leído acerca del cierre inminente de la Navajo Generating Station, Cholla Power Plant (Estación Generadora Navajo, la Central Eléctrica Cholla) y la Mina Kayenta. La pérdida de estas fuentes de empleo en el Condado de Navajo tendrá un efecto devastador en sus empleados y sus familias. Sus cierres tendrán un efecto igualmente negativo a la economía de nuestra región, lo que probablemente resultará en una reducción de servicios en el Condado. En un momento en que continuamos recuperándonos del agujón de la recesión pasada, las ciudades también sentirán los efectos. Es por eso que escribe esta carta en apoyo al establecimiento de un Distrito Carcelario en el Condado Navajo.

El impuesto de 1/3 de centavo que se propone establecer, podrá repartirse entre los residentes así como los visitantes, por lo que no es una carga solamente para los residentes de las ciudades y municipios del Condado. Si no se crea el Distrito Carcelario, las cuotas que por el momento las paga el Condado, tendrán que pasara a ser responsabilidad de las ciudades y municipios. Cuotas tales como gastos médicos de los reos, incrementos a las cuotas de fideicomiso al entrar a la cárcel así como costos de encausamiento jurídico y defensa legal. Un impuesto del Distrito Carcelario apartará fondos para pagar los costos operativos de la cárcel, el gasto mas grande bajo la categoría de seguridad pública que tememos. Tal y como sucede a nivel de ciudad o municipio, el costo de seguridad pública es la categoría que mas fondos requiere dentro del presupuesto. El cabildo de nuestra ciudad sabe personalmente de las dificultades de malabarear los fondos del presupuesto y sus limitaciones pero a la vez mantener la seguridad de nuestros residentes.

Un Distrito Carcelario también le ayudaría al Condado a promover un desarrollo económico. Cuando las empresas estan considerando establecerse en esta región, es una ventaja muy grande cuando reconocen que existe un fondo por separado asignado a esos servicios vitales de seguridad pública.

Por tales razones, les urjo a ustedes unirse a mi y votar "Sí" para un Distrito Carcelario.

\_\_\_\_\_

**Dawnafe Whitesinger**  
**Distrito V**

Una de las responsabilidades más importantes que el Condado Navajo tiene para sus residentes es mantener a nuestras familias seguras. Si nuestros vecinos, jóvenes y personas de la tercera edad no están seguros en las calles, no están seguros para ir a la tienda y llevar a sus hijos con seguridad a la escuela, entonces no hemos cumplido con nuestra responsabilidad más básica como comunidad.

No podemos darnos el lujo de fallar de esa manera. Es por eso que votaré **SÍ a la Proposición 421**.

La Proposición 421 agregará 1/3 de un centavo a cada dólar de artículos no comestibles comprados en el Condado Navajo. Eso es un centavo cada vez que se hace una compra de \$ 3, ó 33 centavos cada vez que se hace una compra de \$ 100.

Estos ingresos se destinarán exclusivamente a financiar las operaciones de seguridad pública y la cárcel en el Condado.

¿Qué significará eso para nuestras familias?

- **Un voto a favor o "SÍ" a la proposición 421** evitará los despidos de hasta 8 agentes de patrulla. También evitará un aumento en la tardanza al responder llamadas de emergencia del 911.
- **Un voto a favor o "SÍ" a la proposición 421** evitará que la Oficina del Fiscal del Condado elimine servicios necesarios, como el Tribunal de Veteranos, el Tribunal de Drogas y los servicios de salud mental, todos los cuales han trabajado para mantener a nuestras familias seguras y brindar a los que necesitan estos servicios la ayuda que necesitan para convertirse en miembros productivos de nuestra comunidad.

Como Supervisora del Distrito V, sé cuánto significa la seguridad pública para nuestro distrito. Para respaldar estos servicios, votaré SÍ a la Proposición 421 y espero que consideren un voto afirmativo para ayudar a mantener a nuestra comunidad SEGURA!

\_\_\_\_\_

**Debra Kester**

**Yo apoyo el Distrito Carcelario.**

El impuesto a las ventas de 1/3 centavo se utilizará para compensar la pérdida de impuestos por el cierre de la planta de energética EGN. Un impuesto sobre la venta es la manera mas equitativa de ayudar a sufragar los costos operativos de la cárcel del Condado. Este impuesto sobre la venta lo pagaremos todos, incluyendo aquellos que vengan a visitar esta area. Los fondos recavados por dicho impuesto del Distrito Carcelario se utilizarán para gastos operativos de la cárcel. Esto nos permitirá liberar fondos que hasta el momento se están utilizando para ese mismo propósito permitiéndole a otros departamentos del Condado mantener los mismos niveles de servicio al público que hasta ahora se han estado dando. Estos servicios incluyen los tribunals especiales que brindan ayuda a aquellas personas adictas a las drogas asi como a nuestros veteranos que estan batallando en el proceso de reintegrarse a una vida civil. Al tener esrtos fondos, la oficina del tesorero del Condado podrá continuar dando un buen servicio al público. Sin el Distrito Carcelario, los dueños de propiedad, las escuelas y los distritos especiales resentirán el impacto. Con la pérdida de personal, los contribuyentes de impuestos verán una tardanza en recibir información que soliciten (i.e. copias de facturas, facturas y solicitudes de indagación). En algunos instantes, las llamadas dirigidas a esta oficina, demorarán mas en contestarse o quizá tengan que ser redirigidas al buzón de llamadas. La publicación del pago de los impuestos asi como su distribución; dependiendo en la epoca del año, se podrá llevar de 2 hasta 6 veces mas tiempo lograr dicha tarea. Esta tardanza adicional les costar a los distritos escolares fondos que necesitan para sufragar sus costos operativos y de mantenimiento. Esos fondos se utilizan para pagar a los maestros. Si estos impuestos recolectados no se publican a tiempo, las escuelas tienen que pedir dinero prestado y pagar miles de dólares en intereses por dichos préstamos. Una tardanza en la publicación de impuestos pudiera también impactar los distritos de bomberos, distritos de agua y drenaje asi como los distritos de carreteras que cuentan en tener esos fondos por la recaduación de rentas para sus operaciones diarias.

Yo estaré votando Sí a la Proposición 421 y espero que ustedes también lo hagan.

---

**Homero Vela**

**Ex Asistente del Administrador del Condado Navajo**

Apoyo la proposición del impuesto a las ventas de 1/3 centavo para financiar el Distrito Carcelario. Desde la recesión de 2006, el Condado Navajo ha operado de manera reducida pero eficiente para ofrecer a nuestras comunidades rurales servicios sin interrupciones en todo el Condado. Muchas de las prestaciones de servicios del Condado Navajo se ofrecen en diferentes áreas geográficas: Winslow, Holbrook, Show Low / Pinetop Lakeside, y Heber / Overgaard.

Se calcula que la pérdida de \$2.5 millones en impuestos recaudados traerá como resultado el cierre de algunas oficinas de servicio al público dentro del Condado. En Heber/Overguard gozamos del beneficio de tener una oficina del alguacil, una oficina donde se giran permisos de construcción y una oficina de mantenimiento a caminos y puentes. Estoy a favor de un impuesto para el Distrito Carcelario para que así podamos continuar ofreciendo estos servicios en nuestras comunidades locales y retener esos empleos que dichos servicios ofrecen.

Podremos pausar y ver como el Condado recorta personal y oficinas donde se prestan servicios a lo largo de todas las organizaciones y en particular en la seguridad pública, o podemos involucramos y votar sí al Distrito Carcelario, ayudándole asi al Condado a solucionar ese desafio fiscal. El impuesto a la venta de un 1/3 de centavo para el Distrito Carcelario proveerá una fuente constante de fondos que permitirá al Condado Navajo continuar prestando servicios que contribuyen a un estandar de vida acceptable. Vote Sí al Distrito Carcelario.

**Jalyn Gerlich**

**Superintendente de Escuelas del Condado Navajo**

La oficina del Superintendente de Escuelas del Condado Navajo apoya la propuesta del Distrito Carcelario del Condado Navajo. Nuestra oficina se vería severamente afectada por cualquier reducción en el personal. Servir a nuestros distritos escolares es nuestra prioridad mas alta. Actualmente hemos ayudado a los distritos a cumplir con sus obligaciones en nómina y pagar las facturas. Tendríamos que cambiar la forma en que hacemos negocios con nuestros distritos y por lo tanto impactando la forma en que operan para satisfacer sus necesidades. En el Condado Navajo, las escuelas son la fuente de empleos mas grande de manera combinada. En la mayoría de las comunidades, son la fuente numero uno de empleos. Esto tendría un impacto directo en todas nuestras comunidades.

---

**James Molesa**  
**Ex Diputado Jefe de la Oficina del Sheriff del Condado Navajo**

Durante cinco años (2012-2017) tuve el honor y el privilegio de servir como el Diputado en Jefe de la Oficina del Sheriff del Condado Navajo. Durante este tiempo, tuve la oportunidad de trabajar con el equipo administrativo del Condado Navajo y con nuestra Junta de Supervisores. La administración de los fondos recavados de los contribuyentes siempre fué la preocupación más importante de todas las partes involucradas. En la Oficina del Sheriff, cada año siempre operamos dentro de nuestro presupuesto. Trabajamos con el Condado para asociarnos con las jurisdicciones Federales y las reservaciones de Indios Nativos para ayudar con los ingresos para financiar las obligaciones que por ley le corresponden al Condado. Sabiendo de antemano que los contratos terminarían, y ahora con la pérdida de ingresos de EGN coloca al Condado en una posición difícil para mantener los servicios esenciales. La seguridad pública y la seguridad de todos los residentes es el servicio más importante que brinda el gobierno. La mejor solución es el establecimiento de un impuesto del Distrito Carcelario de 1/3 de 1 centavo sobre la venta de bienes y servicios en todo el Condado. Esto se lleva a cabo en otros 8 Condados de nuestro Estado, de esa manera financian sus cárceles y programas educativos y de tratamiento de abuso de drogas para detener esa "Puerta giratoria" de personas que entran y salen de la cárcel. Esta es una oportunidad para ayudar directamente a los ciudadanos de nuestro Condado que terminan en el sistema de Judicial.

---

**Jason Whiting**  
**Distrito 3**

Estoy agradecido de ser un ciudadano americano nacido en Arizona y de vivir y criar a mi familia en el Condado Navajo. Amo nuestro país y las libertades que nos brinda. Se nos da la oportunidad de escoger y tomar decisiones que afectan nuestras vidas cotidianas de vez en cuando y no tomo esta libertad de elección a la ligera. Personalmente, creo que es importante investigar los hechos, evaluar ambos lados de los problemas y tomar una decisión informada sobre aquellas cosas sobre las que se nos pide votar. En esta elección se nos dará la oportunidad de compartir nuestra voz en cuanto a un Distrito Carcelario que tendrá un impacto en el nivel de servicios que queremos recibir de nuestro gobierno aquí en nuestro Condado.

Desde la reciente recesión, el Condado Navajo ha visto recortes año tras año perdiendo una cantidad significativa de su fuerza laboral y recortando nuestros costos en términos generales. Hemos visto que el estado balancea su presupuesto en los Condados y reasigna las responsabilidades del Estado a los Condados sin fondos para proporcionar los servicios que ahora son responsabilidad del Condado. El Condado Navajo debe operar de la manera más eficiente posible, por lo que de alguna manera esta experiencia ha sido autoequilibrante, lo cual es bueno. Sin embargo, a lo largo de este proceso, les aseguro que el Condado Navajo ha sido resiliente y decidido en nuestro enfoque, ya que buscamos formas de reducir costos y brindar el nivel de servicio que nuestros ciudadanos nos han pedido. El año pasado fué la primera vez que formé parte de la junta de supervisores en la que tuvimos que recortar programas o servicios a nuestros ciudadanos y eso fué preocupante para mí.

Arizona está saliendo de la recesión y el Condado Navajo está viendo algunas señales positivas, ¿por qué entonces deberíamos ahora considerar un Distrito Carcelario? Al mirar hacia el futuro en el Condado Navajo, podemos ver que enfrentamos

una pérdida significativa de empleos con los recortes futuros en las plantas de energía, así como con la única mina de carbón en operaciones aquí en Arizona. Esto tendrá un efecto secundario a las empresas vinculadas a las plantas energéticas y, a su vez, al Condado Navajo y a cada uno de ustedes. Tendremos que seguir examinando los recortes a otros programas y, potencialmente, al personal clave que nuestros ciudadanos valoran y esperan, como la aplicación de la ley y la seguridad pública, ya que simplemente no tendremos el dinero. La oficina del Fiscal del Condado Navajo ya está perdiendo a algunos de sus empleados debido a la gran cantidad de casos que están manejando, y esto solo aumentará el número de casos que disminuyen significativamente nuestra capacidad de brindar el grado de atención que esperamos de nuestro gobierno.

Al ver hacia el futuro, hemos calculado y analizado varias soluciones tratando de no dejar ninguna opción fuera. En este proceso, hemos encontrado que un Distrito Carcelario compensaría el fondo general lo suficiente como para proporcionar el alivio que es necesario para mantener el nivel actual de servicio. Además, cada una de las municipalidades locales ya no pagaría las tarifas de la cárcel para así redirigir esos ingresos a sus fondos generales. Les animo a que estudien este tema, para que cuando voten, que impacto tendrá eso a usted y a sus familias en el Condado Navajo cuando vote el próximo Agosto. Yo personalmente no he tomado este asunto a la ligera. He revisado los factores y me he tomado el tiempo haciéndolo; y basado en la información que tengo, espero que que puedan unirse a mi dando un voto a favor o "**Sí**" para el **Distrito Carcelario** este próximo Agosto.

---

**Jesse Thompson**  
**Distrito 2**

Ha sido un gran honor servir a la gente del Distrito 2 por más de 20 años como miembro de la Junta de Supervisores del Condado Navajo. Este servicio no ha estado exento de desafíos. Mientras que el resto de Arizona se pudo haber recuperado de la Gran Recesión, seguimos luchando en nuestro Condado así como en las reservaciones Navajo y Hopi.

Nos llega la noticia que varias de las empresas con un número significativo de empleados aquí en nuestra área dejarán de operar. Esta pérdida creará otro desafío, al cual debemos responder, como siempre lo hemos hecho, con determinación y un sentido de resolución comunitaria.

Si la estación Navajo Generating Station (Estación generadora de energía Navajo), la Central Eléctrica Cholla y la Mina Kayenta cierran, nuestro Condado sufrirá una reducción de ingresos de \$ 2.5 millones además de los \$ 11 millones en recortes de ingresos que hemos sufrido en los últimos 10 años.

Esta crisis la resentirá mas drásticamente nuestra Oficina del Sheriff y la seguridad pública.

Creo que la Proposición 421 es la mejor y única respuesta disponible para parar dicha crisis. Votaré sí a la Proposición 421. Espero que usted también lo haga.

No podemos darnos el lujo de reducir el 25% de la fuerza laboral en el Condado Navajo y aún así proporcionar los servicios que nuestras familias necesitan. No podemos despedir una docena de alguaciles del sheriff y oficiales de detención y todavía poder responder rápidamente a las emergencias de la policía y a la vez mantener el personal suficiente en nuestras cárceles. Y no

podemos pedirles a los detectives que resuelvan los crímenes cuando tienen una carga de trabajo masiva para atender.

La Proposición 421 costará un centavo por cada compra de \$3. Sé que a nadie le agradan los impuestos, pero esta es una forma justa y responsable de mantener seguras a nuestras familias.

Espero que voten **Sí a la Proposición 421** - y digan sí a la seguridad pública del Condado Navajo.

---

**Kelly “K.C.” Clark  
Sheriff del Condado**

He trabajado en las fuerzas del orden público aquí en el Condado Navajo desde 1987, he servido como su Sheriff por los últimos 10 años y recientemente me retiré. Durante más de 30 años como agente de la policía he patrullado casi cada milla cuadrada de nuestro Condado. Conocí a decenas de miles de personas y acepté la responsabilidad de estar a su lado siempre que necesitaran ayuda.

Ahora es mi turno de pedirles ayuda. No es una petición que hago a la ligera, o sin saber a conciencia que lo que les estoy pidiendo es algo bastante serio.

**Mas sin embargo, nuestra comunidad y los hombres y mujeres del orden público del Condado Navajo necesitan de su ayuda.**

Necesitamos que **VOTEN SÍ A LA PROPOSICIÓN 421**. Necesitamos este VOTO a favor o SÍ para garantizar que podamos seguir protegiéndoles a ustedes y sus familias en sus hogares y lugar de trabajo.

Desde que asumí el cargo en 2009, hemos hecho todo lo posible para reducir los costos. Hoy, respondemos más llamadas de emergencia al 911 que nunca antes, 14.864 llamadas al año, y estamos respondiendo a esas llamadas con menos oficiales que en el 2008.

No hemos contratado personal adicional. Hemos recortado los presupuestos de entrenamiento. No hemos reemplazado patrullas de la policía y no hemos actualizado el equipo por años. Mi última acción oficial como Sheriff en funciones del Condado Navajo fué el recortar mas de medio millón de dólares al presupuesto de la Oficina del Sheriff.

Ahora, enfrentamos la pérdida de la Navajo Generating Station (Estación Generadora Navajo) y adicionalment otros \$ 2.5 millones al año en ingresos para el Condado. Esto constituye una emergencia bastante seria. Es por ello que le pido que voten “SÍ” A LA PROPOSICIÓN 421.

Ayudemos a nuestros oficiales a mantener la seguridad aqui en el Condado Navajo. Ayudemos a que las llamadas de emergencia puedan ser contestadas de manera más rápida y ayudemos a garantizar que nuestros hogares y nuestras escuelas estén seguros. Por el costo de un centavo más en una compra de \$ 3, podemos trabajar juntos para resolver esta crisis.

Gracias. Por favor, vote “SÍ” a la Proposición 421.

---

**Lee Jack, Sr.  
Distrito 1**

Durante mi candidatura para la Junta de Supervisores del Distrito 1 del Condado Navajo, supe que enfrentaríamos algunas decisiones difíciles. Siendo alguien que creció en la comunidad de White Cone, sé cuánto nuestro Condado, nuestra comunidad y la comunidad Navajo dependen de la Navajo Generating Station (Estación Generadora Navajo – NGS por sus siglas en Inglés) generando empleos e impulsando nuestra economía.

Con el cierre programado de la NGS, el impacto al presupuesto del Condado podría ser catastrófico. Se pueden perder hasta 750 empleos con dicho cierre de la NGS. Al agregar los cierres de la Planta generadora de Electricidad Cholla y Mina Kayenta, el Condado Navajo puede perder hasta \$ 2.5 millones cada año en ingresos.

El Condado ha estado haciendo “más con menos” durante años. Hemos tenido recortes de personal. Los gastos en artículos capitales han sido recortados en un 75 por ciento. Debido a que ya no hay manera de hacer mas recortes, y ante la necesidad de mantener la seguridad pública del Condado Navajoy sus familias, le pido que **VOTEN SÍ EN LA PROPOSICIÓN 421.**

Su voto a **favor o “SÍ”** asegurará que el tiempo de respuesta a llamadas de emergencia del 911 no aumenten en promedio a no más de 20 minutos en ciertos casos, especialmente en el Distrito rural 1.

Su voto a **favor o “SÍ”** evitará más despidos a la fuerza laboral del Condado, incluyendo el recorte de hasta 8 agentes de patrulla.

Su voto a **favor o “SÍ”** mantendrá seguras nuestras comunidades garantizando que los detectives y fiscales puedan mantener a los delincuentes más serios fuera de las calles, en lugar de cometer delitos que perjudicarían a nuestras familias.

Su voto a **favor o “SÍ”** no costará mucho: dos centavos adicionales en la compra de una “Happy Meal” de \$ 6. Sin embargo, ese pequeño sacrificio será suficiente para evitar una crisis a la seguridad pública.

Por favor, únete conmigo a votar “SÍ” a la Proposición 421.

---

**Michael Sample**  
**President, Navajo County Fair Board**

El día 6 de Marzo del 2019 La mesa directiva de la “Navajo County Fair, Inc.” votó unánimemente para brindar apoyo a la proposición 421, conocida como el “Distrito Carcelario”.

Como ustedes ya saben, el Condado Navajo así como la mesa directiva de la feria del Condado han estado asociados por ya algunos años en referencia a las actividades operativas y de mantenimiento de la propiedad de la feria del Condado. El acuerdo original entre la mesa directiva de la Feria del Condado y el Condado Navajo, se concluyó que el Condado realizaría una contribución monetaria anual a la feria, así como el proveer personal para que diera mantenimiento operativo a la propiedad donde se lleva a cabo la feria del Condado todo el año. También han proveído mantenimiento adicional según se necesite durante el año.

También, durante las actividades de la feria anual del Condado Navajo, El Condado Navajo provee asistencia en diversas áreas en cuanto a la feria se refiere, las cuales incluyen:

- El Departamento del Sheriff del Condado Navajo así como otras agencias del orden público dentro del Condado coordinan esfuerzo para proveer la seguridad durante las actividades de la feria.
- El Departamento de Finanzas del Condado Navajo aporta el personal necesario así como administra todas las finanzas durante la feria del Condado.
- La mayoría de los diversos departamentos dentro del Condado permiten que sus empleados aporten de su tiempo en calidad de voluntarios a la feria durante sus horas de trabajo.

Esa asociación así como los servicios que el Condado Navajo aporta a la feria del Condado son grandemente agradecidas y no pudieramos llevar a cabo la feria del Condado sin su ayuda. Si esta proposición no llegara a pasar, entonces se tendrán que hacer algunos recortes al presupuesto; y es la opinión de la mesa directiva de la Feria del Condado que desafortunadamente, esos recortes impedirán que se continúe dando mantenimiento a la propiedad de la feria y mucho menos poder mantener dicha propiedad operando. Por lo que es en el mayor interés para la propiedad de la feria del Condado así como de los residentes del Condado Navajo que la proposición 421 pase, y haremos todo lo que este dentro de nuestro poder y autoridad el promover y apoyar la proposición 421.

---

**Ron McArthur**  
**CEO, Centro Médico “Summit Healthcare Regional Medical center”**

Como líder en el ramo de servicios médicos y residente de esta área, quisiera pedirles que se unieran conmigo votando “Sí” a la proposición 421 para así proteger los servicios de seguridad de nuestro Condado.

Como CEO de la empresa que emplea al número más grande de personas en el Condado (Summit Healthcare), se que tan importante es el administrar los ingresos y egresos. Sin tener como compensar por la pérdida de ingresos dado al eminente cierre de la Navajo Generating Station (NGS por sus siglas en Inglés), la planta generadora de electricidad “Cholla Power Plant” y la Mina “Kayenta Mine” los servicios de seguridad pública incluyendo las fuerzas del orden público tendrán que reducirse de manera considerable.

Este impuesto carcelario ayudará a compensar por la pérdida de ingresos. La propuesta de incrementar un impuesto de un 1/3 de centavo sobre la venta se repartirá entre todos los residentes locales así como los visitantes, de esa manera no impone una carga solamente sobre el Condado y sus residentes.

Por favor únense a mi votando “Sí” a la Proposición 421 para proteger nuestros servicios de seguridad pública.

**Steven M. Brophy**

Escribo lo siguiente para expresar mi apoyo a la Proposición 421. El Condado Navajo está sufriendo la pérdida de unas empresas muy importantes de mucha antigüedad aquí en el área. Como resultado de ello se perderán ingresos de impuestos sobre la renta los cuales tendrán terribles consecuencias al presupuesto del Condado en el área de seguridad pública.

La Proposición 421 es una respuesta sensata y económicamente efectiva al problema y protegerá y preservará la seguridad pública dentro del Condado Navajo.

No me gustan los impuestos de ninguna manera, pero el incremento de un 1/3 de centavo que se propone imponer permitirá retener a más agentes de patrulla, permitirá que el tiempo de respuesta a las llamadas de emergencia del 911 se mantenga a los niveles que hasta ahora tenemos y sobre todo impedirá que el Condado pase esos costos operativos de la cárcel a las ciudades y municipios del Condado.

Lo último que necesitamos es que los niveles de crimen aumenten aquí en nuestro Condado. Eso dañaría a nuestras familias, el valor de nuestras propiedades y el futuro de nuestros hijos. Creo que un 1/3 de centavo por cada dólar que gastemos es un precio muy bajo a pagar para poder mantener nuestra comunidad de la manera en que la hemos querido y disfrutado hasta hoy.

Respetuosamente y de manera muy sincera recomiendo un voto de “Sí” a la proposición 421.

---

## **Steve Williams**

### **Presidente, Junta de Supervisores del Condado Navajo**

En la última década, en respuesta a la recesión, el Condado Navajo ha recortado sistemáticamente su fuerza laboral y ha encontrado formas de ser más eficiente. El gobierno del Condado debe ser magro y eficiente. El año pasado, sin embargo, por primera vez en años recientes, el Condado se vió obligado a comenzar a cortar programas completos previamente provistos (el cierre del Centro de Detención Juvenil y la eliminación del Departamento de Pensión al Menor a través de la Oficina del Fiscal del Condado). Esos recortes agresivos han ayudado a estabilizar financieramente al Condado. En el año fiscal 2018-2019 hemos podido ser fiscalmente responsables.

Desafortunadamente, para Diciembre de 2019, se cerrará la "Navajo Generating Station (EGN por sus siglas en Inglés) ubicada en el Condado Coconino. El cierre de la "EGN" tendrá un impacto directo en la Mina de Carbón Kayenta, ubicada en el Condado Navajo, que es el principal proveedor de carbón para "EGN". Además, está programado que la Planta generadora de electricidad "Cholla", también ubicada en el Condado Navajo, se cierre en un futuro cercano. La pérdida de ingresos de la industria del carbón limitará significativamente la capacidad del Condado para proporcionar muchos servicios confiables en el futuro.

Al no tener una manera de sustituir ese ingreso, cada servicio que el Condado provee tendrá un impacto de manera significativa: Seguridad Pública, programas de rehabilitación como lo son el programa de Tribunales para Veteranos y aquellos que estan enfrentando cargos de drogas y desean rehabilitarse, mantenimiento y mejoras de carreteras, el girar permisos de construcción de manera rápida asi como la habilidad de registrar la compra-venta de bienes raices , los servicios a las víctimas, el encausamiento jurídico, defensa criminal para indigentes, la habilidad de cubrir la nómina a tiempo en los distritos escolares, los costos médicos de los reos que son responsabilidad de las ciudades y municipios, presupuestos para las bibliotecas públicas y mucho mas.

Todos nosotros confiamos en los servicios que nos provee nuestro gobierno local y confiamos en que se provean de manera confiable, eficiente y a tiempo. El pensar que un 1/3 de centavo como impuesto no me emociona mucho, sin embargo veo una gran necesidad para ello. Este impuesto sobre la venta permite que todos los residentes asi como visitantes se repartan de manera equitativa dicho costo. También nos permitirá reembalsarles fondos a las ciudades y municipios, fondos que por el momento se tienen que invertir en las cárceles, se podrán usar para otros propósitos.

Yo estaré votando "Sí" para el establecimiento de un distrito carcelario e invito a ustedes a hacer lo mismo.

## **Thomas L. McCauley**

### **Presidente Municipal de Winslow**

Escribo esta carta en apoyo a la mesa directiva de Supervisores del Condado Navajo de la resolución 13-19, la cual permite el establecimiento de un "Distrito Carcelario" dentro del Condado Navajo con el propósito de proveer una fuente de ingresos exclusiva para mantener la cárcel del Condado existente.

La creación de un "Distrito Carcelario" dentro del Condado sería un beneficio muy grande para la ciudad de Winslow. Esto permitirá que nuestra ciudad de un mejor servicio y proteja de manera mas eficiente a los residentes. También permitirá dedicar recursos adicionales para fortalecer la presencia de las fuerzas del orden público, sus patrullajes, poder actualizar y modernizar las patrullas y equipo y también utilizar los avances en la tecnología e informática de sistemas de comunicaciones para poder dar mejor servicio a nuestra comunidad.

Con esto en mente, fuertemente endozo la Resloución 13-19 de la mesa directiva de supervisores del Condado y estoy totalmente de acuerdo que esta iniciativa sirve para beneficiar los intereses públicos de la Ciudad de Winslow.

---

## **CARTAS QUE APOYAN UN VOTO EN CONTRA O "NO"**

### **Thomas Poscharsky**

#### **Ex- miembro del Cabildo y Ex-Presidente Municipal de Snowflake**

**El público no se confundió el año pasado cuando se propuso el distrito carcelario al no establecerlo por via del voto.** El Condado ha desperdiciado mucho tiempo y ezfueros tratando de convencer al voto popular para que aprueben el Distrito Carcelario y fracasó a pesar de que no existió ninguna oposición de manera organizada.

**El Distrito Carcelario será un ingreso abundante e inesperado para la Administración del Condado asi como los supervisors de casi \$4,000,000.00 anuales al principio, escalando con la inflación por los próximos 20 años.** Si, estos ingresos deben usarse para propósito carcelarios, pero a la vez será un alivio de los gastos asignados a la carcel en el Condado para que así otras partes del presupuesto del Condado puedan beneficiarse de dichos ingresos. De ahí que la fiscalía del Condado se queja y lamenta de las limitaciones que tienen con el presupuesto vigente que leemos en los periódicos asi como su apoyo al Distrito carcelario. El condado tendrá la autorización para recolectar este nuevo impuesto sobre la venta por los próximos 20 años antes de que el público pueda tener la oportunidad de volver a votar en cuanto a ello.

**La proposición de un Distrito Carcelario equivale a un incremento del 34% a los impuestos sobre la propiedad aqui en el Condado Navajo.** Si, es un incremento al impuesto sobre la venta de un 1/3 de centavo (\$0.0033) mas sin embargo la base de impuestos del Cndado Navajo es de \$1,300,000,000.00 (1.3 Billones de Dólares). Los impuestos sobre la renta son impuestos regresivos que afectan mas a aquellos con ingresos bajos que a aquellos con ingresos altos. Sin mencionar que nuestro Senador del Estado quiere un incrementode de 1 centavo al impuesto sobre las ventas a nivel estatal para propósito de educación este año. Si ambos son aprobados por medio del voto eso significa un incremento del 16.5 % al impuesto sobre la venta en el Condado Navajo comenzando en el 2020. Una encuesta reciente de la

base de impuesto que se realice en los 50 estados reportó que el estado de Arizona recolectó \$936.00 dólares por residente en cuanto a impuesto sobre la venta se refiere el año pasado, poniendo así a el estado de Arizona en el número 24 a nivel nacional (un lugar menor es peor desde el punto de vista de los contribuyentes). Si ambas proposiciones son aceptadas por medio del voto popular estaríamos en el 13o. lugar con \$1,090.04 por residente anualmente. Cinco estados a nivel nacional no cuentan con un impuesto sobre la venta.

Existe una solución aún si el Distrito Carcelario no se establece. En vez de darles rienda suelta a esas nuevas fuentes de ingresos para el Condado; El Condado en torno estaría forzado a continuar controlando sus gastos o egresos, tendrá que educar al público y solicitar la aprobación por medio del voto popular para incrementar en exceso del 2% así como de las nuevas construcciones tal y como lo dicata la ley en cuanto al impuesto sobre la renta. Estos impuestos producen suficientes ingresos dándoles a ellos total discreción sin tener que ponerlo a voto. El Colegio Comunitario (NPC por sus siglas en Inglés) ha incrementado sus impuestos cada año por los últimos años por la cantidad máxima permitida por ley sin tener que solicitar el voto popular para hacerlo. El Condado pudo haberlo estado haciendo también. Esta emergencia en parte fué causada por ellos mismos. Los supervisores de la Mesa directiva del Condado escogieron no dar un incremento a los impuestos para así no tener que arriesgar sus posiciones que son por elección popular.

**Vote NO en esta elección extraordinaria el 27 de Agosto para que así los ciudadanos del Condado Navajo retengan el control de los impuestos que todos pagamos, mas no los supervisores y los administradores del Condado.**

**Quizá esta vez podremos darnos cuenta que parte del “NO” es lo que no pueden entender.**

## **INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA VOTACIÓN**

Fecha de elección:.....Martes 27 de Agosto, 2019  
Los centros de votación estarán abiertos desde 6:00 a.m. hasta 7:00 p.m.

### **LOS ELECTORES QUE VOTEN EN EL LUGAR DE VOTACIÓN DEBEN PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA**

**LISTA 1 – Prueba de identificación aceptables de los votantes con fotografía, el nombre y la dirección del votante. La dirección debe coincidir razonablemente con el registro del precinto (se requiere 1):**

- Licencia de conducir válida de Arizona
- Licencia válida de identificación no operativa de Arizona
- Tarjeta de inscripción de la tribu ó otra forma de identificación de la Tribú
- Identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

**Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar y demuestre fecha vencida.**

**LISTA 2 - Formas aceptables de identificación (sin foto) con el nombre y la dirección del votante. La dirección debe coincidir razonablemente con el registro del precinto (se requieren 2):**

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no mas de 90 días a partir de la fecha de la elección (puede ser facture de servicio electrico, gas, agua, deschos o basura, drenaje, teléfono, teléfono celular o television por cable)
- Estado de Cuenta del banco o cooperativa de ahorro y crédito con fecha de no mas de 90 días a partir de la fecha de la elección
- Registro de vehículos válido en Arizona
- Tarjeta del censo Indio
- Declaración del impuesto a la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción a la tribú u otra forma de identificación de la tribú
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Certificado de Registrador
- Tarjeta de Identificación válida girada por el Gobierno Federal, Estatal o local, incluyendo una tarjeta de elector girada por la oficina Electoral del Condado.

**LISTA 3 - Formas aceptables de identificación, una con foto, una sin (se requieren 2):**

- Cualquier identificación con foto válida de la Lista 1 en la que la dirección no coincida con el registro de precinto acompañado de un elemento válido de la Lista 2
- Pasaporte de EE. UU. Sin dirección y un artículo válido de la Lista 2
- Identificación militar de EE. UU. Sin dirección y un elemento válido de la lista 2

El funcionario electoral del Condado a cargo de las elecciones debe considerar aceptables otras formas de identificación que no figuran en esta lista y debe establecer la identidad del elector.

Si el elector no proporciona una identificación como se describe, al elector se le emitirá una boleta provisional. El elector debe proporcionar una identificación al registrador del condado o a un funcionario que el registrador del condado considere aceptable según las instrucciones proporcionadas en el lugar de votación para que la boleta provisional se procese y cuente de la siguiente manera:

Último día para proporcionar identificación: ..... antes de las 5:00 p.m.,  
Viernes 30 de Agosto del 2019

Cualquier votante registrado puede, a elección del votante, estar acompañado por un menor que esté permitido en la cabina de votación de conformidad con la Sección 16-515, subsección E, estar acompañado y asistido por una persona de su elección o ser asistido por dos elecciones oficiales, uno de cada partido político principal, durante cualquier proceso relacionado con la votación o durante el proceso real de votación en una papeleta, máquina o sistema electrónico de votación. Una persona que es candidata para una oficina en esa elección que no sea la oficina del comité de distrito electoral no es elegible para ayudar a ningún votante. (A.R.S. §16-580.G)

Cualquier elector calificado que, a las 7:00 p.m., esté en la fila de votantes en espera, podrá preparar y emitir una boleta siempre que el elector tenga una identificación aceptable.

Último día para registrarse para votar:.....Lunes, 29 de Julio del 2019

Primer día de votación anticipada disponible:.....Miércoles, 31 de Julio del 2019

### **Para Votar Temprano En Persona**

Preséntese en una Oficina designada para votación adelantada a más tardar al cierre de las actividades el último día para votar temprano en persona. La votación anticipada se permitirá de lunes a viernes durante el horario comercial normal.

Último día para votar temprano en persona: ..... Viernes, 23 de Agosto del 2019

Último día para votación de emergencia: ..... Lunes, 26 de Agosto del 2019

### **Para Votar Temprano Por Correo**

Las solicitudes escritas o verbales deben recibirse en una Oficina designada para la votación anticipada antes del cierre de la actividad comercial el último día para solicitarla. Especifique dónde enviar la boleta por correo. Incluya: nombre, dirección de residencia, fecha de nacimiento, elección para la cual se solicita la balota, dirección donde se enviará la balota si no es la dirección de residencia, firma del solicitante.

El último día para solicitar una boleta que se le enviará por correo: ..... Viernes, 16 de Agosto de 2019

Último día para devolver una boleta que le fué enviada por correo: ..... antes de las 7:00 p.m.,  
Martes, 27 de Agosto del 2019

Para ser válido y contabilizado, la boleta y la declaración jurada deben entregarse en una Oficina designada para votación

adelantada o, el día de la elección, pueden depositarse en cualquier casilla de votación designada para esta elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.

### **Para Votar Usando Asistencia por Discapacidad**

Las solicitudes escritas o verbales deben recibirse en una Oficina designada para la votación anticipada antes del cierre de la actividad comercial el último día para solicitarla. Incluya: nombre, dirección de residencia, fecha de nacimiento, elección para la cual se solicita la boleta, lugar de confinamiento, firma del solicitante. El oficial a cargo de la elección puede designar juntas con el fin de posibilitar el voto de los electores calificados que están enfermos o discapacitados.

Último día para solicitar asistencia: ..... Viernes, 23 de Agosto del 2019

### **Oficina Designada para Votación Anticipada**

Oficina del Registrador del Condado Navajo  
100 East Code Talkers Drive, Holbrook Az 860252  
Tele.: 928-524-4062 or 928-524-4192  
Horario de Oficina: 8:00a.m. – 5:00 p.m., Lunes a Viernes

Si no sabe si está calificado para votar en esta elección, llame a la Oficina del Registrador del Condado.

La siguiente es una lista de centros de votación ubicados en el Condado Navajo. Para esta elección, puede ir a cualquiera de los centros de votación listados y votar.

### 01 Red Butte

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Black Mesa Chapter House	IR41 7 M N Pinon to IR8066 right 9 M IR8066 4 M past Black Mesa Com Schl
Chilchenbeto Chapter House	Rd 591, turn right Take fork to the left Administration Bldg.
Forest Lake Chapter House	North of Pinon, off N41
Kayenta Old Primary School	US Hwy 163 & Combridge Rd
Shonto Prep. School (Elementary School Sm. Gym)	East Hwy 160 & 98, Shonto, AZ
Low Mountain Chapter House	3 Miles NE of Low Mountain School N67
Pinon Chapter House	N4 & N41 on IR8030
Whippoorwill Springs Chapter House	turn right IR65, 1.5 miles to Whippoorwill school.

### 02 Painted Desert

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Greasewood Chapter House	Turn right IR15 Turn right to Greasewood Chapter.
Holbrook-Machusak Recreation Center	404 1st Ave, Holbrook, AZ
Jeddito Chapter House	Hwy 264, MP 408, NR9109
Joseph City Elementary School (Old Gym)	8176 N. Westover Ave., Joseph City, AZ
Sun Valley Fire Station	8611 N. 5th St., Sun Valley, AZ
Whitecone Chapter House	28 N. Hwy 77, Indian Wells AZ

### 03 Hubbell

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Winslow Girl Scout House	500 E. Cherry St., Winslow, AZ

### 04 Black Buttes

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Little Singer School (Counseling Hogan)	Turn right IR71N 5 miles to the Little Singer School.
Dilkon Chapter House	.5 Miles E. of NR60, .5 miles S. of NR15
Hopi L.D.S. Church	State Rt 264, Mile Marker 394, Polacca AZ, 86042
Kykotsmovi Community Center	100 Main St. Kykotsmovi AZ,
Teesto Chapter House	1-mile E. of SR87 on NR60
Sipaulovi Youth & Elderly Bldg.	Across from Second Mesa Day School

Winslow Girl Scout House	500 E. Cherry St., Winslow, AZ
05 Cedar Valley	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Indian Wells Chapter House	NW of N15 & N6, Indian Wells AZ, 86031
Jeddito Chapter House	Hwy 264, MP 408, NR9109
Whitecone Chapter House	28 N. Hwy 77, Indian Wells AZ
06 Stone Butte	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Forest Lake Chapter House	17 Miles North of Pinon, off N41
Hardrock Chapter House	N. of Hopi Culture Center, Hwy 264
07 Pioneer	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Cedar Hills Senior Center	9419 Concho Hwy., Snowflake, AZ
Navajo County Mogollon Complex	2188 W. Country Club Dr., Heber, AZ
Snowflake Social Hall	78 W. Center St., Snowflake, AZ
Taylor Intermediate School (Gym)	207 North 500 West, Taylor, AZ
08 Antelope	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Holbrook-Machusak Recreation Center	404 1st Ave, Holbrook, AZ
Joseph City Elementary School (Old Gym)	8176 N. Westover Ave., Joseph City, AZ
Woodruff Community Bldg.	6414 W. First St., Woodruff, AZ
09 Juniper	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
White Mountain Lake Community Bldg.	1785 Edmond Cr., White Mountain Lake, AZ
Show Low City Campus Gym	620 E. McNeil St, Show Low, AZ
10 Bison	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Clay Springs Library	2106 Granite Rd., Clay Springs, AZ
Linden L.D.S Church	971 Timberland Rd, Show Low, AZ
Pinedale Fire Station	1248 Pinedale Rd., Pinedale, AZ
11 Mogollon	

<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Navajo County Mogollon Complex	2188 W. Country Club Dr., Heber, AZ
<b>12 Woodland</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Town of Pinetop-Lakeside Town Hall	325 W. White Mountain Blvd, Lakeside, AZ
<b>13 Sitgreaves</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Linden L.D.S. Church	971 Timberland Rd, Show Low, AZ
Show Low City Campus Gym	620 E. McNeil St, Show Low, AZ
<b>14 Sunrise</b>	
<i>Polling Places</i>	<b>Address</b>
Cibecue Complex	6 W. 3rd St. Cibecue, AZ
Hon-Dah R.V. Park	1 Hwy. 73, Hon-dah, AZ
Town of Pinetop-Lakeside Town Hall	325 W. White Mountain Blvd, Lakeside, AZ
AZ Game & Fish	2878 E. White Mountain Blvd., Pinetop-Lakeside, AZ
Whiteriver USD Admin.	963 S. Chief Ave., Whiteriver, AZ

Navajo County  
100 Code Talkers Dr.  
PO Box 668  
Holbrook, AZ 86025



NONPROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
PHOENIX, AZ  
PERMIT #43

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.  
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE  
UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.